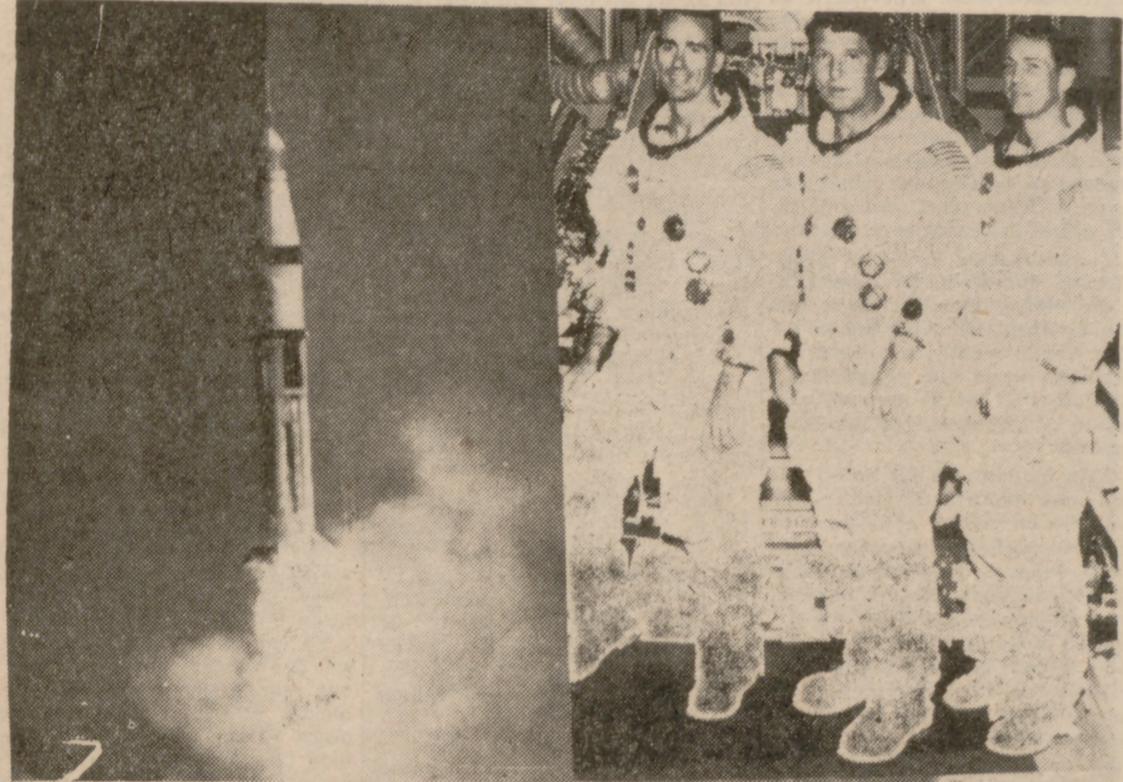


LA AVENTURA ESPACIAL

VUELO "PERFECTO, BELLO Y DIRECTO AL OBJETIVO", DEL "APOLO VII"



ENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Ejes, Es años Unidos), 12. (Life-Upi).—Los astronautas norteamericanos que prueban el nuevo vehículo "Apolo", que se cree les llevará en un futuro próximo a la Luna, volvieron ayer al espacio por primera vez en casi dos años, en un vuelo descrito como "perfecto", "bello" y "directo al objetivo".

Los astronautas del "Apolo VII", Walter Schirra, de cincuenta y cinco años; Don Eisele, de treinta y ocho, y Walter Cunningham, de treinta y seis, han sido lanzados en el "Apolo" por un poderoso cohete "Saturno 1-B".

El lanzamiento, en Cabo Kennedy, se llevó a cabo a las 16.02 (4.05 hora española), dos minutos y cuarenta y cinco

segundos más tarde de lo previsto.

Los astronautas completaron seis órbitas sin que se presentara ningún problema de importancia, y a las 23.28 (hora española), el control terrestre les dio luz verde para un día completo en el espacio.

Schirra se ha mostrado entusiasmado desde el principio del vuelo. Interrumpió al control terrestre durante la cuenta final, diciendo: "Despegue; el reloj se ha puesto en marcha". Segundos más tarde añadió: "Nos vamos."

Después de dos minutos y medio informó que todo iba bien. Sin embargo, un minuto más tarde señaló que se notaba la baja en la fuerza de gravitación, y dijo que la

capítulo "marchaba como un sueño".

Schirra señaló más tarde que todo el territorio de los Estados Unidos estaba cubierto por una capa de nu-

ves blancas, excepto la costa oriental.

No obstante, comunicó al control terrestre que había podido obtener una fotografía de la fase superior del cohete "Saturno", con Cabo Kennedy visible en la lejanía.

La órbita, de 225 kilómetros-282 kilómetros, es tan perfecta que su desarrollo coincide casi exactamente con el señalado previamente en las grandes pantallas del Centro Espacial de Houston.

El hecho de haberse obtenido esos éxitos en la fase inicial de la experiencia ha aumentado las esperanzas de que los astronautas norteamericanos puedan circular la Luna el mes de diciembre próximo, en vuelo del "Apolo VIII". Sin embargo, las autoridades espaciales estadounidenses han declarado que todavía no se ha tomado la decisión final respecto a dicho vuelo.

El general Samuel Phillips, director del Programa "Apolo", ha dicho que las primeras etapas del vuelo han sido cubiertas en forma "absolutamente perfecta".

(Pasa a la siguiente)

GOLPE DE ESTADO EN PANAMÁ

El Ejército se ha hecho cargo del poder

PANAMA 12. (Efo-Reuters).—Las fuerzas armadas panameñas se han rebelado, al parecer, contra el régimen del Presidente Arnulfo Arias, según se indica en informaciones contradictorias.

En la ciudad de Panamá, al parecer, se producen intercambios de disparos junto a la sede de la Guardia Nacional y la Presidencia.

Sin embargo, la ciudad parece hallarse dentro de la normalidad, aparte de circular más población que de costumbre por las calles.

Los primeros informes señalan que la Guardia Nacional, la única fuerza armada del país, ha asumido el control del principal cuartel del Ejército.

La revuelta comenzó en Chiriquí, la provincia más rica de Panamá y en tiempos lugar de influencia de los simpatizantes de Arias.

El Presidente Arias destituyó al excomandante de la Guardia Nacional, general Bolívar Vallarino, cuyo sucesor, el coronel Bolívar Urrutia, asumió ayer el control de los 5.000 guardias panameños.

Mientras Arias anunciaba el ascenso de Urrutia, éste ordenó una serie de cambios en varios distritos, incluyendo el traslado del jefe encargado de las fuerzas antimotines de la Guardia Nacional, comandante Federico Beyd, a un puesto de menor importancia.

Algunos informes señalan que Beyd es el autor de la revuelta. El Presidente Arias tomó posesión como jefe de Estado—por

LAS TIERRAS DE LA UNIÓN LAICAL

DE LERIDA, ADQUIRIDAS

INDIVIDUALMENTE por los COLONOS

LERIDA, 12. (PYRESA).—Ayer tarde ha tenido lugar la venta de cuarenta y dos parcelas de las tierras de la Unión Laical de Beneficidos, con un total de cuatrocientos sesenta jornales. Dos de los compradores abonaron íntegramente al contado la cantidad que les correspondía, mientras que los restantes lo hicieron a cuenta de un préstamo de la Caja de Ahorros de Barcelona. Solamente un aparcerero de la localidad de Alcolenge no compró su propiedad por tener el propósito de hacerlo a través del Grupo Sindical de Colonización, de acceso a las tierras de la Unión Laical.

Mañana proseguirá la venta de estas tierras a otros aparcereros, con carácter individual.



ARNULFO ARIAS

tercera vez— el 1 de octubre, tras unas rápidas elecciones celebradas el pasado mayo, en las cuales condujo a la unión nacional (coalición de cinco partidos) a la victoria sobre los cuatro partidos del Gobierno.

Arias cuenta sesenta y siete años y es un médico convertido en plantador de café. Es tío del doctor Roberto Arias, embajador panameño y diputado de la Asamblea Nacional, esposo de la ballarina Margot Fonteyn.

Durante las elecciones presidenciales de mayo, los observadores dijeron que uno de los principales imponderables residía en si la Guardia Nacional permitiría al doctor Arias gozar de los frutos de la victoria.

El doctor Arias, dirigente del partido panameño —el más importante del país— ha sido Presidente en dos ocasiones anteriores, en 1941 y 1951, pero fue derrocado por un golpe de Estado en dos ocasiones.

En las elecciones de mayo, el doctor Arias fue el candidato de la Unión Nacional, una coalición de sus propios panameños con otros cuatro partidos de la oposición.

Dos meses antes de las elecciones, la Unión Nacional fracasó en el intento de derrocar al presidente saliente, Marcos Robles, mediante ciertas acusaciones. La Guardia Nacional entonces se unió al Presidente Robles.

La simiente de los acontecimientos que hoy se producen en Panamá se planteó en 1941 cuando el doctor Arias, que tan frecuentemente había dominado el escenario político fue derrocado de la presidencia.

En 1964, emergió de la oscuridad, que le envolvió desde que fue depuesto por segunda vez en 1951, para convertirse en el principal contendiente electoral del Presidente Robles.

Perdió, pero nunca reconoció al régimen Robles, alegando que fue elegido mediante fraude.

El partido panameño del doctor Arias es el más importante del país. Este año su Unión Nacional de Oposición realizó la campaña bajo el tema del "constitucionalismo" contra el "militarismo" del Gobierno.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, sábado 12 de octubre de 1963 — Epoca V — Año XXXVII — Número 9.354 — Precio: TRES Ptas.

Mañana

EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESIDIRÁ LA CLAUSURA DE LAS XI Y II ASAMBLEAS DE ALFERECES Y SARGENTOS PROVISIONALES

Mañana se celebrará la Asamblea Provincial, conjuntamente con la de Sargentos Provisionales, con arreglo al siguiente programa y horario:

10.00 horas: Salida de autocares de la calle Calvo Sotelo, con dirección a la Base Aérea de Villanueva. Los que dispongan de vehículo propio para trasladarse a la citada Base, procurarán cubrir todas las plazas que tanto libres con miembros de la Hermandad, para descongestionar de esta forma las de los autocares y evitar recibir viajes a éstos.

11.00 horas: Santa misa en la capilla de la Base, con homilía del orador sagrado. Acto seguido, lectura por el secretario de la Hermandad de Alfereces Provisionales de los nuevos cargos elegidos para constituir la Junta Provincial del próximo año, e inmediatamente hará uso de la palabra el presidente, haciendo un resumen de las actividades de nuestra Hermandad y programa de trabajo para el próximo año.

12.45 horas: Clausura, con asistencia de autoridades y demás invitados, en la que disertará el ministro de Justicia, alférez provisional, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

12.30 horas: Almuerzo de Hermandad, regresando una vez finalizado éste.

Cristóbal Páez, nuevo director del diario «SP»

MADRID, 12. (PYRESA).—Anuncia hoy el diario «S P», en carta de su director, que desde mañana se hace cargo de la dirección del periódico el redactor-jefe y comentarista de «Arriba», Cristóbal Páez.

ESTIRPE HISPANICA

ESTE 12 de octubre tiene un sentido renovado, vivo, actual y fecundo. Una nueva nación soberana se incorpora a la dilatada y fecunda estirpe de pueblos hispánicos. En el Día de la Hispanidad nace una nueva nación africana: la Guinea Ecuatorial. La fecha elegida para asumir la independencia no es una mera coincidencia estrofabla, sino un simbolismo querido por los propios guineanos, que subrayan así, de forma generosa y elegante su vinculación cordial con España. La Guinea Ecuatorial ha llegado a la independencia sin violencias, sin guerras, sin resistencias y sin ultrajes. Nada hay que restañar entre dos pueblos; nada hay que olvidar, puesto que sólo elementos positivos encontramos entre las relaciones de España con los guineanos. Es difícil encontrar un solo caso en que la causa de la independencia de una colonia haya sido mejor acogida, más defendida y promovida por la metrópoli.

AHORA bien; sería equivocado pensar que con este acto de independencia se cierra una relación, se concluye una amistad fructífera. Nada de eso. Por el contrario, el 12 de octubre de 1963 se inaugura un camino de colaboración entre el Estado español y el Estado de Guinea Ecuatorial. Pero hay algo más: hay el ca-

mino abierto entre dos sociedades, entre dos pueblos; como abierto para la amistad, para la colaboración, para la ayuda. Algo español se queda sin duda, en la nación guineana; pero algo de la Guinea forma parte, para siempre, de la sensibilidad y del alma españolas. Muchos años de convivencia, en ningún caso violenta y egoísta, no pueden resolverse en hostilidad o, lo que probablemente sería peor, en mutua indiferencia.

INEQUIVOCAMENTE, con toda claridad, lo ha dicho en repetidas ocasiones el Presidente electo de Guinea Ecuatorial, señor Macías. España gozará de un trato especial en Guinea, por la sencilla razón de que España es parte integrante del alma guineana, de sus estructuras sociales y culturales de sus planteamientos políticos, de sus condiciones económicas. Y por encima de todo, España ha sabido responder en Guinea a su larga trayectoria de matriz de pueblos, de pueblos unidos a lo largo del espacio y del tiempo por unas constantes comunes de paz, de lengua y de cultura. Una nueva nación libre (que todos deseamos próspera y pacífica, segura y firme en su rumbo) ha entrado a formar parte de la estirpe hispánica de pueblos. Y ese hecho debe llenar de gozo y de orgullo a todos los españoles.

FECHA IMPORTANTE PARA MADRID

Franco inauguró los nuevos accesos por carretera a la capital de España



MADRID, 12. (Cifra).—El Jefe del Estado inauguró ayer los nuevos accesos a Madrid por carretera, obras ejecutadas con arreglo al programa de autopistas nacionales españolas por el Ministerio de Obras Públicas. Estas obras afectan al tramo que comprende desde la plaza de los Reyes Católicos a Puerta de Hierro; carreteras nacionales 1 y 2, de Madrid a Irún y de Madrid a Barcelona, respectivamente, puente y accesos de los Heróicos de Toledo y accesos por las carreteras nacionales 4 y 5, de Madrid, Sevilla y Madrid-Badajoz. El importe de estas mejoras asciende a dos mil millones de pesetas.

En la fotografía de «Cifra», el Caudillo corta la cinta del nuevo puente sobre la carretera de Andalucía.

Proclamación oficial de la independencia de Guinea

Fraga Iribarne ostentó la representación del Jefe del Estado

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

CRISIS EN LA IGLESIA PORTUGUESA

El rector y los profesores de un seminario han dimitido

LISBOA.—(Del corresponsal de PYRESA, Juan Ramón Pérez las Ollas).—La primera crisis importante en la hasta ahora compacta estructura de la Iglesia portuguesa acaba de producirse con la dimisión del Rector y la totalidad de los profesores del Seminario Diocesano de Los Olivais. Es también la primera vez que un hecho de esta índole adquiere estado público, al ser recogido por la Prensa que se limita, empero, a proporcionar una objetiva información del mismo.

La fuerte personalidad del cardenal patriarca monseñor Cerejeira, a quien el Papa rechazó su dimisión por razones de edad poco antes de iniciarse las conmemoraciones del cincuentenario de Fátima, junto con el tono generalmente poco comprometido del clero, volcado en su mayoría al apostolado de las zonas rurales, venía siendo sin duda un eficaz condicionamiento para las actitudes de otros grupos más minoritarios y radicales.

El planteamiento ahora de una situación de crisis como esta del Seminario y sobre todo, como digo, su infrecuente publicidad, no pueden menos de interpretarse como una clara señal de que también aquí va a tener a partir de ahora concreta expresión las tensiones que desde el Vaticano II sacuden a la Iglesia Católica.

Las razones que alegan para justificar su actitud el Rector y los profesores del Seminario, cuya edad media no sobrepasa los cuarenta y dos años, aparecen recogidas en una circular distribuida entre los medios informativos. Una es de carácter funcional: la decisión adoptada por monseñor Cerejeira de trasladar a la Facultad de Teología de la nueva Universidad Católica que habrá de inaugurarse en noviembre, los dos primeros cursos del Seminario. Otras, sin embargo, inciden en aspectos doctrinales, y las menos importantes en consideraciones sobre el clima de incompreensión y susplacía en que con respecto a la jerarquía se desenvuelven sus actividades.

Pero en definitiva resulta claro que lo que pretenden los sacerdotes, y no parece estar muy dispuesto a bendecir el patriarca, es la superación de los cuadros formativos de la tradición tridentina por fórmulas que representen una profunda revisión pastoral "capaz de abrir la aceptación de un nuevo tipo de sacerdote de una Iglesia renovada".

EL CARDENAL CALLA

Desde hace algún tiempo ve nía ciertamente suscitando rece los, temores y hasta claras críticas entre ciertos sectores eclesiásticos lisboetas, la orientación seguida por los dirigentes del Seminario. Pero nunca llegó la situación a adquirir el radical carácter que acaba de determinar la actual y enojosa crisis.

"Hemos sido hasta difamados—afirman en su escrito los sacerdotes dimisionarios— y en consecuencia se ha hecho imposible la continuación de nuestra tarea formativa, aunque sabemos bien que no caminamos aislados a lo largo de estos últimos años".

Hasta este momento, el Patriarcado mantiene la más absoluta reserva en torno a la cuestión. No parece en todo caso descartable una nota aclaratoria del propio Cardenal, amigo y compañero de Salazar desde los tiempos en que ambos ejercieron el magisterio en la Universidad de Coimbra, y a quien la enfermedad de su amigo no dejó de afectar profundamente en su propia salud.



Nuevos teléfonos, a partir del día 13

CENTRO "CRISTO REY"

Escuelas Profesionales - Mandos Intermedios

22 99 00 centralilla y
22 99 05 al 09

Lágrimas en Praga

Dubcek hace un patético llamamiento a los checos

PRAGA, 12. (Efe-Upi).—Alexander Dubcek, el dirigente comunista checo, hizo anoche un llamamiento en favor de la "prudencia la razón y una conducta cuidadosa" para cumplir con las demandas de Mosú.

Dubcek añadió, sin embargo, que "es imposible" el retorno a las prácticas estalinistas.

En un discurso dirigido a los funcionarios del partido comunista, Dubcek abogó también por la unidad en la jefatura del mismo y señaló que los checoslovacos deben llevar su mensaje a los países comunistas vecinos, empazando a ras de tierra.

Testigos presenciales han declarado que muchos de los que escuchaban a Dubcek lloraron mientras aquél hablaba, y que el propio orador tuvo que interrumpir su discurso varias veces, para recobrar la compostura.

"Me doy perfecta cuenta de lo sucedido desde el 21 de agosto y también de que éstas heridas no pueden cicatrizar fácilmente", dijo Dubcek.

"Es evidente—manifestó—que la gente con tendencias anarquistas considera esto como una capitulación y colaboración. Pero ¿qué alternativas tenemos? ¿Dejar nuestros puestos para que otro lo haga?" preguntó el dirigente comunista.

"Ahora—continuó—necesitamos prudencia, razón y conducta cuidadosa. Somos responsables ante nuestro pueblo".

Dubcek dijo también: "Sé habriaís preferido oírme decir otras cosas más optimistas, pero si nosotros no vamos a llevar a cabo una política secreta, debemos decirlo palabras como éstas".

Tranquilidad para Alemania Federal

El mensaje de Johnson a Kiesinger garantiza la defensa del país

BONN, 12. (Efe).—Tranquiliza en la República Federal de Alemania el mensaje del Presidente Johnson dirigido ayer al Canciller Karl Georg Kiesinger por medio del Secretario de Defensa americano, Clark Clifford, por las garantías de seguridad expresadas una vez más para Alemania Federal.

En las conversaciones entre Kiesinger y Clifford, que intervinieron durante el jueves y viernes en la conferencia del Grupo Planificador Nuclear de la OTAN, en Bonn, se trató expresamente de la situación en Europa después de la ocupación soviética de Checoslovaquia. En círculos diplomáticos de Bonn se cree saber que el mensaje de Johnson contiene la seguridad de que los Estados Unidos siguen considerándose responsables, con arreglo a sus obligaciones defensivas y de amistad, de la salvaguardia de los principios de la soberanía alemana, actitud acogida en círculos alemanes de Prensa con satisfacción.

En centros políticos federales se insiste en la posición alemana.

Commemoración del Día de la Hispanidad en Estados Unidos

Castiella ofreció un almuerzo a los diplomáticos americanos

NUEVA YORK, 12. (Efe).—Para conmemorar el Día de la Hispanidad, el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, ofreció hoy un almuerzo, al que asistieron, con el Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Emilio Arenales Catalán, ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, los cancilleres de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Honduras y Uruguay.

Asistieron también al acto los embajadores ante la ONU de todos los países latinoamericanos, Filipinas, Portugal, EE. UU. y Haití, así como también distinguidas personalidades de las misiones diplomáticas, comerciales y de las respectivas colonias hispanoamericanas.

A los postres, el Ministro español pronunció un elocuente discurso de exaltación de la fecha, saludando la independencia de Guinea, como una nueva nación alumbrada a su independencia en ella y felicitando al diputado electo del nuevo Estado guineano, Saturnino Ibonjo, presente también en la comida.

Castiella expresó también su

gratitud a la comprensión y ayuda que en las Naciones Unidas vienen prestando a España los miembros del grupo latinoamericano.

El presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Emilio Arenales Catalán, respondió con otro discurso al Ministro español para expresar sus sentimientos hispánicos en este día, colombiano.

Finalmente, la numerosa concurrencia puesta en pie brindó solemnemente por la hispanidad.

Castiella expresó también su gratitud a la comprensión y ayuda que en las Naciones Unidas vienen prestando a España los miembros del grupo latinoamericano.

El presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Emilio Arenales Catalán, respondió con otro discurso al Ministro español para expresar sus sentimientos hispánicos en este día, colombiano.

Finalmente, la numerosa concurrencia puesta en pie brindó solemnemente por la hispanidad.

La aventura espacial

(Viene de la anterior)

Schirra—bebiendo café caliente por primera vez en el espacio— informó al centro de control que todo se desarrollaba perfectamente y que se encontraban con un «mundo fantástico».

En la primera maniobra de importancia del vuelo los astronautas separaron su navio de la fase superior del cohete que los puso en órbita y después marcharon junto a él, a una distancia de metro a metro y medio, aproximadamente.

A pesar de los informes circulados en el sentido de que la tripulación del «Apolo» podría completar sus principales objetivos y desender durante la primera semana de vuelo, poco más o menos, Phillips dijo:

«La nuestra intención y la de la tripulación continuar el vuelo durante diez días, siempre que los sistemas funcionen adecuadamente».

Agregó, no obstante, que en los últimos días del vuelo, el plan fijado podría ser susceptible de suavizamiento.

El programa para hoy señala la realización de una maniobra de «encuentro» para probar la capacidad del navio espacial, en el supuesto de rescate de un vehículo de desembarque lunar, que quedase accidentalmente en órbita alrededor de la Luna.

LOS ASTRONAUTAS TOMAN CAFE

NUEVA YORK, 12. (Efe).—Walter Schirra, Don Eisele y Walter Cunningham, los tres astronautas norteamericanos que giran alrededor de la Tierra en el «Apolo VII», tomaron ayer café, que hicieron en su cabina espacial, después de comer unos sandwiches de pollo y pastel de chocolate, según informa el centro espacial de Houston, en Tejas.

La idea del café fue de Schirra, que después de tomarlo dijo que estaba «delicioso».

Después de la comida, Eisele se acostó en una de las tres camas de la cabina, mientras los otros dos tripulantes permanecieron despiertos durante ocho horas.

SCHIRRA ESTA RESFRIADO

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 12. (Efe-Upi).—Los astronautas del «Apolo VII» siguen normalmente su vuelo y al parecer los instrumentos de la cápsula espacial funcionan perfectamente.

La única novedad consiste en el mal funcionamiento de un radiador que ha producido un resfriado a Schirra, el cual ha consumido numerosos pañuelos de papel y dos aspirinas.

Un portavoz del Departamento Espacial ha manifestado que el resfriado de Schirra no se consideraba como una amenaza para la misión espacial.

Schirra, Cunningham y Don Eisele fueron lanzados desde Cabo Kennedy el viernes. Realizaron una maniobra de acoplamiento con la última fase de su cohete impulsor.

LOS ASTRONAUTAS SE PREPARAN SU COMIDA

NUEVA YORK, 12. (Efe).—El

ESTUDIANTE!

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médico-farmacéutica completa internamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Nacional

Independencia de Guinea

SANTA ISABEL, 12. (Efe).—A las diez de la mañana, en el salón del Trono de la Comisaría General, tuvo efecto la ceremonia de la firma de las actas de cesión de poderes por las que España concede la Independencia a Guinea Ecuatorial.

Firmaron, por parte española, el representante de S. E. el Jefe del Estado español, don Manuel Fraga Iribarne, ministro encargado de Asuntos Exteriores, y por parte de Guinea el Presidente electo, don Francisco Macías. Asistieron a esta ceremonia los miembros del nuevo Gobierno guineano, representantes del país, la misión diplomática española llegada para este acto y los representantes de las Naciones Unidas de la Organización de la Unión Africana (O. U. A.) y de varios países del continente africano.

A continuación el señor Fraga Iribarne impuso al Presidente de la República, don Francisco Macías, el Gran Collar del Mérito Civil y, seguidamente, se celebró una recepción en la que el representante del Jefe del Estado español pronunció entre otras, las siguientes palabras:

"Esta mañana hemos hecho una cosa muy importante. Hemos formalizado en común el nacimiento de un nuevo Estado. Conmigo, porque yo tengo el honor de representarle, habéis dado feliz cumplimiento al último encargo que Su Excelencia el Jefe del Estado español podía poner en vuestras manos: perfeccionar la construcción de vuestra libre independencia, libre, plena y soberana.

Por su previsión, por su prudencia, por la altura de sus miras y la firmeza de sus propósitos, hemos contraído todas una gran deuda con el Generalísimo Franco.

Por la decisiva parte que le corresponde y porque la gratitud es propia de los corazones nobles, os insto ahora a que rindáis el legítimo homenaje que en Guinea Ecuatorial se debe al Caudillo de España, al artífice con vosotros de la zozoca y esperanzadora realidad que hoy ofrecemos.

Tal día como hoy, hace ya casi quinientos años, España dio cima a una de las más estendidas aventuras de que ha sido capaz el genio humano: el descubrimiento de un nuevo mundo y la iniciación de una larga y difícil empresa: incorporar al cristianismo y a la civilización un vasto escenario geográfico y un enorme conjunto de pueblos dispersos.

Medio milenio después, en este día 12 de octubre, surge del seno de España una nueva hija que, emancipada de la tutela materna, se lanza por los caminos de la historia como una nueva nación independiente. En este día, tanto vosotros como nosotros podemos sentirnos orgullosos al contemplar el camino recorrido hasta este momento.

Que ésto haya sido posible se debe tanto a la previsión, al realismo y a la comprensión española, como a la calma, dignidad y perseverancia del pueblo de Guinea y de sus dirigentes.

Vivir libres es hermoso, pero también plantea dificultades y responsabilidades. Desde ahora no dependeréis más que de vuestros propios impulsos.

Tres son los grandes problemas fundamentales que se han planteado a los pueblos africanos en el momento de la independencia: los de la salud, el desarrollo económico y la promoción cultural y espiritual. Ninguno de estos tres aspectos constituyen hoy una amenaza para la vida de la Guinea Ecuatorial independiente.

España, que va en 1963 había expresado, por medio de su actual vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, su propósito de aplicar al máximo el principio de autodeterminación en Guinea Ecuatorial, aceptó el diálogo con los guineanos, y consecuencia de esta postura fueron las dos sesiones de la Conferencia Constitucional que se celebró en Madrid.

No creo que haya un ejemplo en la historia de África que supere al que España ha dado.

Como resultado de vuestra decisión, ahora emprendéis el camino de la plena independencia. Afortunadamente, no estáis solos. Podráis contar siempre con la compañía de vuestros hermanos africanos.

Hay, sin embargo, una gran familia de pueblos, de raza y de continentes, de la que formáis parte y a la que es para vosotros compañía segura y leal. Está constituida por los países que, como

En el día de hoy el astronauta Eisele dará un paseo por el interior de la nave espacial, provisto de unas botas especiales. Esta será la primera vez que un astronauta se desprende del cinturón que le une a su asiento para pasear por el interior del ingenio.

En los últimos cinco vuelos espaciales de los Estados Unidos, los astronautas habían realizado un paseo por el espacio fuera de la cabina espacial.

Schirra, comandante de la nave espacial, preparó hoy café comunicando por radio que había tenido dificultades al prepararlo, pero sin embargo pudo mientras volaban alrededor de la Tierra.

El menú de los astronautas, el cual deben prepararse ellos mismos antes de consumirlo, era calculado en unas 2.500 calorías por día. Schirra comerá hoy spaghetti con salsa de carne, ensalada de atún, plátano y puding de chocolate.

Cunningham tomará unos sandwiches de carne, sopa de verduras y carne barbecue.

Eisele incluye en su menú helado de vainilla, bacón, carne, pollo y puding de butterscoch.

El vínculo más fuerte que ligará a Guinea Ecuatorial no sólo con España, sino con las demás naciones hispanas, será la lengua.

España se ha portado bien. A diferencia de lo que con tantos países nuevos ha ocurrido, nada o ha sido impuesto de antemano. La libertad de vuestros destinos ha sido reconocida, no arrancada. Guinea Ecuatorial tiene las manos libres.

Como dijo nuestro Jefe del Estado en reciente y solemne ocasión: "España a través de su historia ha sabido siempre entregarse sin reservas ante el amor y con entusiasmo, a las necesidades de los afañes y a las ilusiones de aquellos pueblos a los que fue uniendo sus destinos, desprovista de prejuicios raciales de ninguna clase sintiendo profundamente el precepto cristiano de la igualdad de todos los hombres". Lo mismo haremos ahora.

Si creéis que todavía podemos ser útiles, ahora y en el porvenir, como en el pasado, nos tenéis al alcance de la voz y de la mano.

Yo confío mucho en la prudencia de vuestros gobernantes y en que sabréis siempre distinguir con lucidez a vuestros amigos verdaderos. El pueblo de Guinea ha elegido libremente a quien ha de dirigir sus destinos. En la persona del Presidente de la República, don Francisco Macías, se unen, en el patriotismo más acendrado, la energía y la prudencia. El Caudillo de España le ha demostrado su aprecio personal y el afecto del pueblo español al otorgarle el Gran Collar de la Orden del Mérito Civil.

En estos momentos solemnes, en que se iza una bandera y nace una patria, todos debemos sentirnos unidos en una invocación a Dios. Que Dios proteja a Guinea, a su pueblo, a su Presidente y a su Gobierno.

En nombre del Jefe del Estado y del pueblo español, me honro en transmitir los poderes al Presidente de la República de Guinea Ecuatorial y a su pueblo.

Tras las palabras del señor Fraga Iribarne hablaron el R. P. presvitero de las Naciones Unidas, enviado especial del Secretario General, el representante de la O. U. A. y el Vicepresidente de la O. U. A. de la República del Camerún y luego desfilaron ante el Presidente Macías elementos representativos de la vida económica, política y cultural del país.

Alto seguido, el nuevo Embajador de España en Guinea, don Juan Durán-Llorca, presentó sus cartas credenciales al Presidente guineano, quien, después de un cambio de impresiones con el Embajador, se dirigió al balcón del palacio presidencial, acompañado del Ministro encargado de Asuntos Exteriores, de los miembros de su Gobierno y de la Misión diplomática española, desde donde el Presidente Macías pronunció su primer mensaje oficial al pueblo guineano.

LA ASAMBLEA GENERAL FEMINISTA DEL PUEBLO GUINEANO Y A ESPAÑA

NACIONES UNIDAS, 12. (Efe). En medio de reiteradas y expresivas felicitaciones a España por su ejemplar comportamiento, la Asamblea General adoptó anoche un consenso por el que se constituya el pueblo guineano en ocasión de su independencia el día 12 de octubre.

Por el mismo consenso se expresó también la aprobación de la Asamblea a la Misión de las Naciones Unidas, a España y al Secretario General.

MENSAJES

El Presidente de las Cortes Españolas, señor Irujo, ha enviado telegramas de felicitación al Presidente Macías y a los altos magistrados de la joven nación de Guinea Ecuatorial.

El Presidente de la República Federal Alemana, Lübke, ofreció mensaje, comunica al Jefe del nuevo Estado africano que su país reconoce a la nación que ahora comienza a ser miembro de la comunidad mundial.

Ofrenda de frutos a la Virgen del Pilar

ZARAGOZA, 11. (PYRESA).—Se ha celebrado a mediadía de hoy la tradicional ofrenda de frutos a la Virgen del Pilar. Participaron la Reina de las Fiestas, con su corte de honor, los grupos folklóricos de «Educación y Descanso» de varias provincias españolas que se encuentran en Zaragoza, y las «Reinas» de varios pueblos de la provincia, que ante el altar de la Virgen depositaron canastillas con frutos de la región.

LIBE
Pa
La
de
ente
años
perq
de pu
gajar
hacían
ro, y
ves se
tobillos,
tenes,
"Para
ra pal
quiera
a Vall
aquel o
de la
mucho
dado n
de hoy,
Los pa
medico
de aquel
a zoz
bles, del
ra red
prendas
gunas g
todo, sin
posible
leer con
una de
pales m
hay que
La crít
senta pa
cencia,
amigas
la sala
Consist
bor equi
reza—
—much
te recel
creedor
temor a
des.
Los va
la ciuda
pero par
táramos
de las m
es probl
R
Con el co
en la pre
vial de E
Educación
—como to
cionales r
Esta man
za de Zor
la primer
claret—,
juelos de M
¡CU
COM
PAR
Tenien
ta Dilog
informa
un grup
las casa
tus de u
del Libr
que dich
fonden
por algu
casetas
seo del
Grande
rar a un
desapren
tivo se
a quien
ofrecim
conocim
dad.
T

VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA

Pavimentaciones modélicas

La era de las pavimentaciones decorosas en Valladolid data de cuando fue alcalde don Vicente Moliner —allá por los años 1926 y 27, más o menos—, porque con anterioridad eran de puro macadam con muchos guijarros y cantos pelones, que hacían polvo los pies, en verano, y en época de lluvias y nieves sebraba barro hasta en los tobillos. Era muy popular, entonces, la "cantata" siguiente: "Para jardines, Valencia; — para palacios, Madrid, — y qu'en quiera barrizales, — que venga a Valladolid." Al término de aquel o aquellos Ayuntamientos de la Dictadura, el suelo de nuestras calles había mejorado mucho; pero entonces esta ciudad no sentía las necesidades de hoy, en pleno desarrollo.

Los pavimentos de ahora son modélicos. De aquellos barros, de aquellas piedras hemos pasado a gozar de suelos insuperables, deliciosos para paseo y para redaje y no nos duelen prendas de reconocerlos así. Algunos gentes que disienten de todo, sin reconocer lo bueno, es posible que se froten los ojos al leer comentarios favorables a una de las actividades municipales más importantes. Y no hay que trotarse nada de nada. La crítica municipal, que representa papeles enojosos, con frecuencia, frente a personas benéficas con sillón reservado en la sala de sesiones del Palacio Consistorial, al juzgar una labor equivocada —o que lo parezca— silba algunas veces —muchas veces—, y luego, siente recelo de elogiar lo que es acreedor al aplauso general, por temor a caer en impopularidades.

Los vallisoletanos sabemos que la ciudad se encuentra sucia; pero parece como si todos tratáramos de ignorar que es una de las más limpias, porque éste es problema tremebundo por el

que van en cabeza y en peligro tobozán Madrid y Barcelona, por ejemplo. ¿Que hay necesidad de seguir censurando? Naturalmente. Mas, que conste, se hace lo que se puede, y hasta parece que asoman soluciones. Por ahora con remedios y paños calientes para una salud precaria en punto a recogida de basuras, barrido y riego iremos capeando el maremagnum. Hay mucho que criticar —criticar y no censurar—, mas, cabe asimismo reconocer lo bueno y airearlo, porque los Ayuntamientos no engordan nada con correa permanentes de descontentos, sino que les basta con unas cuantas personas de buena fe que reconozcan el vuelo que cobra la ciudad.

—¿Ha dicho usted que no? —preguntamos. Elegimos al Ayuntamiento de Valladolid al saberse rodear, en ocasiones que se puede, como sucedía antes, o mucho antes, y elegimos cuando, como ahora, un ahora también lejano, afronta particularmente y de cara obstáculos que se interfiere en la expansión, que es su vida. Ayer hemos comentado el problema de las basuras y mañana el de la enseñanza primaria o el de los Institutos.

Ahora, por lo que estamos viendo a todas horas, hay algo que llama la atención de propios y extraños: el pavimento de hormigón asfáltico antideslizante, que nos coloca, que coloca a esta ciudad, entre las más cómodas y lujosas:

—Eso lo dirá usted por que se hace en el centro, que por los barrios, ¡ya será algo menos!

Y, precisamente, lo decimos por el centro y por los barrios. Al iniciar esta glosa no hemos pensado en la calle de Miguel Iscar, ni en la plaza y paseo de Zorrilla, precisamente, sino en los barrios en los aledaños m's-

mos. Ayer hicimos, un largo recorrido por el Este de la ciudad —Delicias y zona del Mercado Central—. Hacia muchos años que no visitábamos lo que deben conocer los vallisoletanos lo antes que puedan. Las calles de Arca Real, Caamaño —magnífica—, Embajadores, Logroño, Zamora, etc. cuentan con la misma pavimentación que la de Miguel Iscar, sin exagerar nada. Y cualquiera verá, asomándose al Mercado Central, que las vías que cruzan sus proximidades son autopistas —empezando por la carretera de Circunvalación— que llamarían la atención en cualquier parte, ¿menos aquí? Aquí también; pero como la gente normal es la que no vocera y no se oyen sus aplausos, antes de tomar partido entre los derrotistas, invitamos a ver lo que, empezando por nosotros mismos, merece ser visto para felicitar una obra oscura que merece claridades y propaganda, porque pavimentos como los de Valladolid hay pocos en España. Estamos en el siglo de oro de ellos y es obligatorio reconocer una obra ejemplar, aunque nuestra capacidad económica empiece a pedir remedios. Los Ayuntamientos que trabajan, gastan. ¿Hubo alguno mejor que el de Miguel Iscar? Es posible que sí; pero pocos tan laboriosos, hasta el extremo que dejó a la ciudad en la miseria, pero con una renta fabulosa en los viejos mercados, y lo ponemos como ejemplo de algo que todavía no ha prescrito. Los pavimentos modélicos no aportan más que gastos; pero son comodidad, facilitan la limpieza y mientras podamos permitirnos este lujo, presumanos y vivamos bien, como una ciudad que empieza a sentirse elegante, porque puede. Muy bien, Ayuntamiento.

LUIS CALABIA

LA GUARDIA CIVIL CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA LA VIRGEN DEL PILAR



Esta mañana, a las once y media, en la iglesia parroquial castrense de San Felipe Neri, el Cuerpo de la Guardia Civil ha celebrado la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar, con una solemne misa oficiada por el capellán del Regimiento de Infantería de San Quintín, don Mateo Martínez.

El acto religioso fue presidido por el Capitán General de la VII Región Militar A la derecha se situaron el General Gobernador Militar, General Jefe del Sector Aéreo, General Segundo Jefe del Gobierno Militar, General de Estado Mayor, General de Ingenieros, General de Artillería, Coronel Jefe del Tercio número 61 de la Guardia Civil y el Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil número 611. A la izquierda, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial, Diputado Provincial, doctor Ximénez, en representación del Presidente de la Diputación; Alcalde, Delegado de Hacienda, Jefe Superior de Policía

y los delegados provinciales de Información y Turismo, de Trabajo, de Obras Públicas, jefe provincial de Tráfico y el vicesecretario de Obras Sindicales, señor Allué Horna, en representación del Delegado Provincial de Sindicatos.

En el presbiterio se situó el señor Arzobispo. En un lugar destacado del altar, figuraba la imagen de la Virgen del Pilar.

Finalizado el acto religioso, las autoridades, desde el atrio de la iglesia, presenciaron el desfile de la Guardia Civil de Tráfico y una compañía de la Guardia Civil, con bandera y banda de música del Gobierno Militar.

La festividad de Santa Teresa, Patrona de los periodistas

Con motivo de celebrarse el próximo martes la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de los periodistas vallisoletanos, la Asociación de la Prensa ha organizado los siguientes actos:

A las once, misa solemne en el Seminario Mayor, pronunciando la homilía un religioso de dicho centro eclesástico.

A las dos y media, almuerzo de hermandad en el salón de fiestas del Círculo de Recreo.

A dichos actos asistirán las autoridades.

Festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona del Cuerpo de Intendencia

El martes, el Cuerpo de Intendencia, tan estrechamente vinculado a nuestra ciudad, celebrará la festividad de su Santa Patrona, Teresa de Jesús. Con tal motivo, la víspera, día 14, en los acuartelamientos y servicios se desarrollarán diversos actos deportivos y festivos para la tropa. El día 15, a las doce horas, en la parroquia castrense de San Felipe Neri se oficiará una misa, seguida de un responso por los fallecidos del Cuerpo.

La Sección Femenina, en honor de su Patrona

El martes celebra la Sección Femenina los actos conmemorativos en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús.

Dichos actos darán comienzo con una misa en la parroquia de San Miguel, a las siete y media. A continuación se efectuará el paso de las nuevas afiliadas.

Audiencia PUBLICA Con el motor parado

"Tal vez la antigüedad ha sido inventada para que se puedan ganar la vida los profesores."

E. y J. DE GONCOURT

Hecho denunciado: "Circular de forma negligente (motor parado). Automóvil de primera categoría. Multa impuesta, 500 pesetas. Norma que se considera infringida: art. 18 del C. de la Circulación."

Fundamentos del recurso: Que si circuló de la forma ya indicada fue por la obstrucción del carburador de su motocicleta, que hizo que el motor se parara un poco antes de ser requerido por los agentes de la Autoridad, ya que se trata de un vehículo antiguo que sufre constantes averías.

La Fuerza denunciante se ratifica en los términos de la denuncia.

Se estima el recurso dejando sin efecto la resolución sancionadora.

La negligencia o temeridad en la conducción de vehículos o en el ejercicio de cualquier otra actividad no son conceptos originarios que se delimiten en función de criterios basados en elementos objetivos absolutos, sino que se derivan de una idea más general de descuido, abandono o desprejo del riesgo que pueda sobrevenir, determinables mediante la comparación de ciertos comportamientos con los módulos ejemplares que se tomen como referencia, y que en el caso

de la conducción de vehículos son los principios que se deducen de las normas reguladoras del tráfico vial a través de un juicio valorativo; pero como éste es ajeno a las atribuciones conferidas a los agentes denunciadores, que deben limitarse a exponer con la mayor claridad los hechos que observen, sin adelantar una calificación jurídica de los mismos, que compete a la Autoridad sancionadora, se pone de manifiesto que la denuncia que dio origen a las presentes actuaciones ha sido incorrectamente formulada, por expresar una opinión de la Fuerza actuante y no hechos reveladores de una conducta antirreglamentaria, ya que no basta con afirmar de modo incidental que se circula con el motor apagado, que es por sí solo un evento intrascendente, para llegar a la conclusión de que existe negligencia, pues para ello es indispensable conocer las circunstancias de velocidad, volumen y complejidad de tráfico, potencia de frenado y cualquier otra que pudiera concurrir, y ante la insuficiencia de datos para estimar cometida por el recurrente la infracción que se le atribuye, se ofrece adecuadamente la resolución impugnada.

Y conste que los profesores, aunque sean de Matemáticas, por el hecho de serlo ya tienen toda nuestra simpatía.

FERNANDO APARICIO

ARTE Y ARTISTAS

María Joaquina G. de las Cortinas



Ayer se presentó en Valladolid, en la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca, una pintora madrileña, María Joaquina Gómez de las Cortinas. Viene a probar fortuna a que la conozcan, a quitarse el miedo por medio de pintura figurativa; de lo que es auténtico y sobrevivirá por encima de ismos más o menos acertados.

Pinta de muchas maneras y asoma muestras de conocimiento en el tránsito de la vieja a la nueva figuración, con reminiscencias "góticas" en la colocación de elementos. Hay en esta exposición algunas telas obtenidas en los alrededores granadinos, que asemejan, en el orden preferencial, bellezas que encarrilan el paisaje en el que se observan abstracciones luminosas de dura fuerza en el ambiente fabuloso de una atmósfera de cristal. La superioridad de esta muchacha destaca en la interpretación, acometiendo con negaciones lo que ha sido hasta ahora tema de un "clima" centelleante a fuerza de abigarradas policromías.

En la obra de óleo abunda la existencia de apagamientos forzados para resaltar mejor una expresión pictórica, salvo en la representación de flores, graciosas, muchas; serias, otras, y todas agradables en la contemplación, sin otros escamoteos que los que exigen las maneras nuevas, por más figurativo que sea el artista.

En la obra en papel, la soltura es más brillante y las luces más limpias, exaltándolas en la jerarquía la propia estructura. María Joaquina —que está deseando oírse de algo que sólo se encuentra en la R. A. de San Fernando— sabe que éste parece su camino

mejor, aun cuando sienta pasión por un muralismo entristido en las telas. La armonía estética parece lograr mejores manifestaciones en acuarelas y gouaches; pero, esta bellísima chica tiene mucho tiempo por delante y sabrá llegar donde quiere porque estudia y se estudia en la propia evolución. Muy bien. CALABIA

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

SERVICIO DE TRANSPORTE ESCOLAR

Por la Dirección General de Enseñanza Primaria se han concedido para el curso escolar 1968-69 los siguientes transportes escolares en esta provincia: **Itinerario Torrelobatón.**—Este itinerario comprende Mon de San Lorenzo, San Peiayo, Barro del Valle y Torrecilla de la Orden. Alumnos a transportar: 44.

Itinerario Mayorga.—Comprende Cabezon de Valderaduey y Villalba de la Loma. Alumnos a transportar: 13.

Itinerario Olmedo.—Comprende Puras, Bocigas, Almenara de Adrja, Fuente Olmedo, Llano de Olmedo y Aguasal. Alumnos a transportar: 81.

Itinerario Ataquines.—Comprende Ramiro. Alumnos a transportar: 6.

Lo que se pone en conocimiento para que cuantas personas deseen llevar a efecto dichos transportes escolares lo soliciten por escrito ante esta Inspección de Enseñanza Primaria, haciendo saber que las condiciones de contratación pueden ser examinadas en dichas oficinas.

El plazo de admisión concluye el día 21.

RUTAS DEL VINO



Con el comienzo de la vendimia en la provincia, la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, ha organizado —como todos los años— las tradicionales rutas del vino.

Esta mañana salieron de la Plaza de Zorrilla los excursionistas para la primera de ellas —la del vino claret—, quienes visitaron los majuelos de Mucientes y asistieron a

una fiesta folklórica en el castillo de Fuensaldaña.

En la fotografía, los asistentes a

la excursión antes de tomar plaza en el autocar, acompañados por el jefe de la Oficina de Turismo.

¡ATENCIÓN, VALLADOLID!

DOS ULTIMOS DIAS

La TOMBOLA DE INVALIDOS CIVILES se clausurará mañana, domingo

Invita a todo el público benefactor a participar en la **GRAN LIQUIDACION** que está realizando y a presenciar el **SORTEO EXTRAORDINARIO del coche "SEAT 600 D"**, que se efectuará a las 9,30 de dicho día.

¡TODOS A LA TOMBOLA!

¡CUIDADO CON LAS PAPELETAS!

Teniendo conocimiento esta Delegación Provincial de Información y Turismo que un grupo de jóvenes visita las casas ofreciendo papeletas de una rifa de la Feria del Libro, se hace constar que dichas papeletas corresponden a las no utilizadas por alguna o algunas de las casetas instaladas en el Paseo del Príncipe del Campo Grande, y que han ido a parar a un grupo de jóvenes desaprensivos, por cuyo motivo se ruega a las personas a quienes les hagan este ofrecimiento lo pongan en conocimiento de la autoridad.



la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

EL SANTO DEL DIA

LA VIRGEN DEL PILAR

A raíz de la Ascensión del Señor vino el Apóstol Santiago el Mayor a predicar el Evangelio a España...



Una noche salía a la ribera del río para tomar algún descanso y orar, sin ser molestado por los gentiles...

SANTORAL DE HOY

(Día de la Hispanidad) Nuestra Señora del Pilar. Santos Domitila, Evagrio, Prisciliano, Edistilo, mártires...

SANTORAL DE MAÑANA

Domingo XIX de Pentecostés. Santos Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio...

VIDA CATOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario...

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

Hoy, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santísima Virgen.

Mañana, misa a las nueve, diez, once y doce.

NUESTRA SEÑORA DEL PILAR (Vadillos)

Ultimo día de novena. Por la tarde, a las cinco, ejercicio y procesión.

SANTIAGO

Ultimo día del triduo a la Virgen del Pilar. Por la tarde, a las siete y media, misa y ejercicio, predicando don Domicio Cuadrado, coadjutor de San Andrés.

SANTUARIO NACIONAL

Ultimo día del triduo a la Virgen del Pilar. Por la tarde, a las siete y media, misa y ejercicio, predicando don Domicio Cuadrado, coadjutor de San Andrés.

SAN RENITO (Padres Carmelitas)

Séptimo día de novena a Santa Teresa de Jesús. A las 7.15 de la tarde, ejercicio y misa con sermón.

MM. CARMELITAS DESCALZAS

Séptimo día de novena a Santa Teresa de Jesús. Misa y ejercicio a las ocho de la mañana; por la tarde, a las siete y media, ejercicio y misa con sermón.

TRIDUO A LA VIRGEN DE LA SONRISA San José Obrero

Ultimo día del triduo, a las ocho de la tarde. Mañana, a las diez y media de la mañana, misa solemne.

Electra Popular Vallisoletana, S. A.

Cortes de suministro de energía eléctrica

DOMINGO, DIA 13 DEL ACTUAL

CAPITAL.—Desde las 9 a las 12 horas, aproximadamente. Todo el sector de SANTA MARIA. Desde las 9 a las 16 horas, aproximadamente. Todo el sector de DOS DE MAYO. Valladolid, 12 de octubre de 1968.

PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE CONSUMO

Siguen estabilizados

Al iniciarse el mes de octubre, los precios siguen estabilizados con relación a los meses anteriores. Durante las fiestas septembrinas, el pescado subió algo de precio...

En lo que respecta a la carne, también siguen estabilizados, como podrá comprobarlo el lector por la relación que damos del Mercado del Val.

Carnes

Table with columns for meat types (Chuletas, Pierna, Paletilla, etc.) and prices per kilo.

MEDINA del CAMPO La fiesta del Pilar

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Con gran solemnidad se celebró en esta localidad la festividad de la Virgen del Pilar. Organizada por la Guardia Civil de la Compañía de esta Villa se ofició una misa en la iglesia de San Miguel...

CUESTACION CONTRA EL CANCER

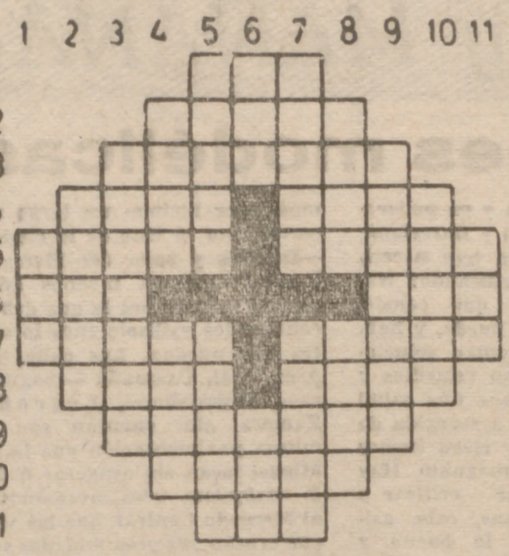
Mañana se celebrará en esta localidad el Día contra el Cáncer. Con tal motivo, numerosas señoras y señoritas postularán a los transeúntes a fin de recaudar fondos para tan benéfico fin...

EL TIEMPO

Continúa el tiempo de fuertes calores y sin lluvia, lo que motiva que se realicen las operaciones de siembra con algún retraso.

TIEMPO PERDIDO

JEROGLIFICO



HORIZONTALES.—1: Te diriges. 2: Recelo, miedo. 3: Fastidiosos. 4: Cierta navala. Organos. 5: Bastos. Acostumbrar. 6: Exclamación en cierto luego infantil. Espacios de tiempo. 7: Inmunes. Ciertas lentes. 8: Capital europea. Rezas. 9: Reuniones. 10: En plural, cierta tela. 11: Cabeza de ganado.

VERTICALES.—1: Licor. 2: Iras. 3: Astutos. 4: Piza de madera que sirve para calzar. Dignidad árabe. 5: Venas. Curar. 6: Dueño. Se atreva.

7: Poco graciosos, insulsos. Cienos, barro. 8: Cierto color. Animal salvaje parecido al bisonte, plural. 9: Partes de las chaquetas. 10: Direcciones. 11: Antigua prensa militar.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

El lunes, sesión del Ayuntamiento

ORDEN DEL DIA Disposiciones oficiales. Despacho ordinario. Asuntos de Personal. De Obras: Don Teodoro González, construcción de viviendas y locales en calle Italia 6. Don Zacarías y don Félix González, id., id., en Perú, 5. Don Emiliano Zamarrón, id., id., en calle Cisneros, 8. Don Ejeuterio Martín, id., id., en Monjas, 10. Don Manuel Brizuela, id., id., en Pérez Galdós, 14. Don Julio Sobrón, id., id., en Vicente Escudero, 14. Don Timoteo Sanz, id., id., en carretera Circunvalación, s/n. Don Jesús Matallana, construcción de sala cinematográfica en Gabriel y Galán, 7 y 9. Doña Lucia Prieto, obras para centro de enseñanza en calle Pelota. Don Francisco Rodríguez, obras en local calle Flores, sin número. Don Valerio Potentinos, obras en local calle Solo, 56. Don Manuel Santana, legalización de obras en Avenida Fábricas, 6. Don Raúl Alonso, id., id., en Villanueva, 24. Don Bonifacio Blanco, licencia habitar calle Angel García, núm. 69. Don José Luis Arribas, id., id., calle Juan A Revilla, 1. Don Teodoro Martín, id., id., calle Ver...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 12 de octubre de 1968. Van transcurridos 295 días del presente año y faltan 81 para llegar a 1969. El Sol apareció esta mañana a las 6 horas y 23 minutos y se pondrá a las 17 h. 40 m. La Luna, a las 20 horas 59 min. y a las 12 h. 23 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 11 horas y 17 minutos. Seguimos en fase lunar de plenilunio.

CADA DIA SU REFRAN

"Huve del placer presente, que te dará que pensar en lo siguiente." Lo dice el refranero aludiendo todavía a máximas de los antiguos estoicos, pero también está relacionado con la moral cristiana.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: El mundo de la mujer. 19.30: El Balneario. 19.45: Música y deporte. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 20.45: A ritmo del giro. 21.00: México 68. Noticiero en directo de las pruebas olímpicas. 21.30: Comentario. 21.35: Microdisco. 21.55: Segundo noticiero. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.25: Crónica tauroma. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: La Hispanidad. 23.15: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: 'Todo para los jóvenes', 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.1: El teatro familiar: 'Análisis de la felicidad'. 20.30: Recortes de Prensa. 21.00: Mundorama. 2.30: 'La ruta del ritmo'. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Las noticias de Radio Nacional y edición de noche del programa informativo local 'Paz y Mayor'. 22.30: Radiosábado. 23.00: Música con las estrellas. 1.00: 'Edición de madrugada', un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY ESPECIAL 5.00: Festival Folklórico de Zaragoza. Retransmisión en directo. 6.00: Retransmisión en directo de la apertura de la Olimpiada de México. 8.30: 'Cesta y puntos'. NOCHE 9.20: Avances. 9.30: Telediarlo. 9.50: Avances. 10.00: Hilo directo. 10.15: 'Cristóbal Colón'. 11.30: Show del sábado. 00.30: Telediarlo. 00.45: El alma se serena. 00.54: El programa de mañana. Meditación. 00.55: Cierre. PARA MAÑANA MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: La fiesta del Señor. 11.00: Horizontes. 11.30: Concerto. 12.30: En directo, XVII Premio Internacional Fiestas Nuestra Señora del Pilar. SOBREMESA 2.00: Presentación. 2.00: Presentación. 2.02: Club Mídiada. 2.45: Perfil de la semana. 3.00: Telediarlo. 3.15: España en el mundo. 3.20: Musical 68. INFANTIL 4.30: Avances. 4.30: Dibujos animados. 4.47: Día de fiesta. 5.45: Fama. T A R D E 6.15: Avances. 6.17: Cine amateur. 7.00: Retransmisión deportiva. 9.00: Desde México en directo, retransmisión de las pruebas 100 metros hombres 100 metros eliminataria.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: El Angelus. 19.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Ante el Día del Señor, por el reverendo don Felipe Cuadrado. 21.50: Discoroma. 21.59: Bendición de la mesa. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Radio Popular última página. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5. 7.45 y 10.45. "El bombero atómico" (3). CALDERON.—A las 5. 7.45 y 10.45. "La mitad de seis peniques" (2). CAPITOL.—A las 4 y desde las 7.45. "Alerta en las praderas" (2) y "Zafarrancho en la Marina" (2). CARRION.—A las 5. 7.45 y 10.45. "Duelo a muerte en Rio Rojo" (3). CERVANTES.—A las 4 y desde las 7.30. "La caja de las sorpresas" (2) y "Cuatro dólares de venganza" (2). COCA.—A las 5. 7.45 y 10.45. "Sindicato de asesinos" (3 R). DELICIAS.—A las 4 y desde las 7.30. "El derecho de nacer" (3) y "La furia de los cobardes" (2). EMBAJADORES.—A las 4 y desde las 7.30. "Superespectáculos del mundo" (3) y "Un lunar en el sol" (3). GOYA.—A las 4 y desde las 7.30. "El señor doctor" (2) y "Molly Brown" (2). LA FUENTE.—A las 4 y desde las 7.30. "El día de la lechuga" (3) y "Con faldas y a lo loco" (3 R). LOPE DE VEGA.—A las 5. 7.45 y 10.45. "Los oca tocan el piano" (2). REX.—A las 4 y desde las 7.30. "Noche y día" (2) y "Los desbravadores" (2). ROXY.—A las 5. 7.45 y 10.45. "El suceso" (3 R). ZORRILLA.—De 11 a 7. 7.45 y 10.45. "De hombre a hombre" (3 R).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1; Cánovas del Castillo, 35; Labradores, 49; Victoria, 8 (Puente Mayor); Portillo de Balboa, 5; Villabáñez, 3 (Los Pajarillos); y Esperanto, 38 (La Farola).

UHF

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste. 8.15: Presentación y avances. 8.17: En busca de... "1492". 9.15: Crónica 2. Sevilla. 9.30: Telediarlo. 10.02: Estudio en negro. 10.30: Cine Club. Ciclo Comienzos del Sonoro. "City Streets". "Las calles de la ciudad". 12.00: La aventura olímpica. 12.30: Cierre. PARA MAÑANA 6.30: Carta de ajuste. 7.00: Presentación y avances. 7.02: Dibujos animados. 7.50: "A vista de pájaro". 8.30: Programa musical. 9.30: Telediarlo. 10.00: Juegos Olímpicos 1968. 12.45: Cierre.

EL TIEMPO SIN CAMBIOS

INFORMACION TECNICA Borrasca de 964 milibares en 59º Norte, 18º Oeste. Anticiclón de 1.024 milibares en el Mediterráneo occidental, Península Ibérica y norte de Africa. En España, ciclo despejado, con nieblas en los litorales cantábrico y mediterráneo y valle del Ebro. En altura los vientos son débiles, de dirección variable. Inocero en Barajas, 4.050 mg. Palma, 4.150 mg. Coruña, 4.000 mg.

SITUACION GENERAL Ayer, durante el día hubo nubosidad variable y nieblas en Galicia. En las demás regiones estuvo despejado. Los vientos fueron moderados, del Este, en el Ebro, y flojos, del Suroeste, en el resto. En la noche se tuvo espeso nublado, con claros y lloviznas dispersas en Galicia; poco nublado en Asturias y Santander, y despejado en el resto. Hubo nieblas en ensas en Cantábrico y puntos de Galicia, y neblinas en Baleares, Ebro y costa mediterránea.

Table with columns for LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), and Lluvia en 24 horas (de 7 a 7 horas). Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Villanueva, Zamora, and Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo con nubosidad variable en la zona atlántica de Galicia y Ebro. Poco nublado o despejado en el resto de España. Vientos flojos del Suroeste en Galicia y Asturias, con intervalos moderados. En el Ebro continuará el Levante moderado; en el resto del país serán flojos, variables. Nieblas por la noche y madrugada en Cantábrico y puntos de Galicia y neblinas en Ebro, Centro y costa mediterránea. Sin cambios en las temperaturas. Empeoramiento de madrugada por el noroeste de Galicia, con cielo cubierto y aguaceros débiles.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

ESTUDIANTE! En los casos de esquizofrenia, toxicomanía y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completa durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Prevención.

El sector pone de vetamente de ge... es ser p... ganader... tener el bag... científico de... ciencias emp... No son mu... citas las esta... nte, entre n... maciones de... Técnica del... tura para el... los dirigente... ocupan el un... ción activa a... mo es natu... empresarios... sima.

NECESARIO EL Sin embar... número de... por una san... deo de des... pafia de Nor... Oeste, tropi... tado: la m... comunicación... pero cada v... toles a em... aventura de... Sin embar... número de... por una san... deo de des... pafia de Nor... Oeste, tropi... tado: la m... comunicación... pero cada v... toles a em... aventura de...

A quienes de 1968 han geografía es... cido un añ... sido pujante... que las esp... enorme creci... del automóv... rítica, la m... comunicación... pero cada v... toles a em... aventura de... Sin embar... número de... por una san... deo de des... pafia de Nor... Oeste, tropi... tado: la m... comunicación... pero cada v... toles a em... aventura de...

La produ... de Ensi... millón... La de... 934.01... La produ... Ensiesta ha... de toneladas... noviembre... 1.020.135... La produ... nueve mes... de 934.010 to... presenta un... ciento sobre... del pasado... La produ... cifra en 872... incremento... sobre la de... ta en el m... desbastador... Entre los... el que pres... sobre el m... de 1967 ha... en frío (die... de la chana... LA PR...

Durante el... La produ... cional Sider... Arrabio, 92... 108.030; des... tados, 72.656...

El campo español tiene déficit de gestores y dirigentes empresariales

La creciente importancia de nuestra ganadería requiere cuadros profesionales para regirla



El sector pecuario español dispone de veterinarios, pero escasea de gestores, porque una cosa es ser propietario de explotación ganadera y otra muy diferente tener el bagaje formativo de tipo científico dentro del ámbito de las ciencias empresariales agrarias.

No son muy abundantes y explícitas las estadísticas sobre la materia, entre nosotros; pero las estimaciones de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura para el año 1966, calculan que los dirigentes y técnicos superiores ocupan el uno por mil de la población activa agraria de España. Como es natural, la proporción de empresarios ganaderos es pequeña.

Recientemente alcanzó el grado de doctor en Veterinaria, don Enrique Pozón Lobato, profesor de la Universidad Laboral «Onésimo Redondo» y presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza, de Córdoba. Su tesis doctoral se refería precisamente a los desajustes educativos del sector pecuario, que el nuevo doctor trata de eliminar con una planificación realista y coordinada en el orden de la enseñanza ganadera. Lo exige, tanto la creciente importancia de la ganadería dentro de la economía agraria de nuestro país —alrededor del 40 por 100 de la producción final agraria en la actualidad—, como las necesidades de este sector prioritario al que se dispone a atender el II Plan de Desarrollo.

Formación Profesional Ganadera; centros-piloto de programación, lanzamientos, experimentación y control, y centros para la formación de auxiliares técnicos veterinarios, capataces ganaderos y gestores de la empresa pecuaria.

Se fijan seis regiones a estos efectos, teniendo en cuenta, más que los límites geográficos, la estructura agronómica, composición empresarial, nivel de vida y otras circunstancias. Cuatro de estas regiones tienen su centro motor en las respectivas Facultades de Veterinaria de Madrid, Córdoba, Zaragoza y León. Las provincias comprendidas en cada una de las regiones, son las siguientes:

- 1.—Galicia, Asturias, Santander, Vascongadas, Navarra, Logroño, Huesca, Gerona y León.
- 2.—Barcelona, Tarragona, Lérida, Zaragoza, Teruel, Valencia, Alicante, Castellón, Murcia y Soria.
- 3.—Segovia, Burgos, Avila, Valladolid, Salamanca, Zamora, Palencia, Madrid, Cuenca y Guadalajara.
- 4.—Ciudad Real y Toledo, Córdoba, Sevilla, Huelva, Cádiz, Badajoz y Cáceres.
- 5.—Jaén, Granada, Málaga y Almería.

De esta manera se garantiza el escalonamiento progresivo, a efectos docentes y profesionales, entre el doctor en Veterinaria y el trabajador pecuario, a través del licenciado, el auxiliar y el capataz. El doctor, en su calidad de investigador o dedicado a la docencia universitaria; el licenciado, como director, gerente empresarial, planificador y rector de las diferentes facetas zootécnicas, bromatológicas, sanitarias, de inspección e industrialización; el auxiliar técnico como fiel ayudante de los programas trazados por la dirección; y el capataz, hombre que sabe transmitir al obrero las tareas a ejecutar para el logro de una mayor rentabilidad ganadera.

NECESIDAD DE FOMENTAR EL TURISMO INTERNO

A quienes durante este verano de 1968 han recorrido parte de la geografía española, se les ha ofrecido un consuelo espectacular: pese al año económico, que no ha sido pujante, ha podido advertirse que los españoles viajan más. El enorme crecimiento de la industria del automóvil, la propaganda turística, la mejora en general de las comunicaciones, alientan a un número cada vez más alto de españoles a emprender la veraniega aventura de conocer su propio país.

Sin embargo, el cada vez mayor número de españoles que, llevadas por una sana curiosidad y un deseo de descanso, marchan por España de Norte a Sur y de Este a Oeste, tropiezan con un gran obstáculo: la conformación de una gran parte de la industria turística, como de lujo.

El lujo se ha instalado en las carreteras y en las costas de España. Ello es lógico. Ante el incremento del turismo, se hacía necesario ofrecer adecuadas instalaciones a visitantes de gran poder adquisitivo; por otra parte, y gracias al cambio monetario favorable y al mayor nivel de vida, el lujo español era —y es—, en muchos casos, asequible al europeo medio. La iniciativa privada lo ha entendido así, y gracias a ello cuenta hoy España con unas instalaciones turísticas y muy especialmente hoteleras, que despiertan como las más modernas y completas de Europa.

Sin embargo, hay muchas razones que aconsejan promover instalaciones turísticas de tipo medio, asequibles al mayor número posible de españoles. En primer lugar, porque ello supondría un mejor equilibrio para toda la industria turística, que no se vería sólo a disposición de los eventos externos. Pero, sobre todo, ello debe hacerse porque nuestro país necesita conocerse a sí mismo. Es algo más que una frase, el afirmar que cada región ha de comprender mejor a las otras cuanto más las conoce. Por otra parte, el conocimiento geográfico brinda elementos de juicio que permiten a los españoles enfrentarse con un enfoque más exacto a la situación general del país.

En cualquier caso, no parece necesario insistir sobre la conveniencia de aumentar, y aún multiplicar, nuestro turismo interior. Sabemos ya que un país se conducirá mejor cuanto mejor se conozca a sí mismo. Y que, para romper definitivamente el viejo aislamiento, nada mejor que eliminar el aislamiento en ciudades, provincias, regiones determinadas. Para ello, el turismo interno ha de ser un primer y trascendental paso, si quitamos a la palabra «turismo» toda su carga de frialdad, pues pocos serán los castellanos o catalanes que por ir a bañarse a las rías bajas no sean capaces de apreciar por sí mismos, por ejemplo el problema del minifundismo.

Por lo que supone de beneficio común y de empresa necesaria, en los mejores frutos quizá no sean los inmediatos es lógico que la iniciativa en el ámbito de fomentar el turismo interno haya de ser tomada por el Estado del mismo modo que el ha ordenado y dado beneficios a la empresa privada, e incluso intervenido directamente en el desarrollo de las instalaciones turísticas con vistas al turismo exterior.

Sin embargo, cuando ya estas instalaciones han alcanzado el elevado punto que conocemos, y su crecimiento es normal y adecuado a las necesidades, los ojos de la participación estatal deben volverse hacia el turismo interno.

Debe hacerse todo lo posible por que el español, que sale de su pueblo o su ciudad para conocer otros pueblos y otras ciudades de España, no se vea repentinamente naufragado en su propia geografía, acondicionada para el turismo con total olvido de sus posibilidades y de su forma normal de vida, no lujosa.

Francisco Navarro Calabuig (PYRESA)



—Tienes todo lo necesario para tus diversiones: Así es que te prohibo que vayas a jugar con los golfillos de la playa general...

CATADORES DE VINOS

En España todavía no hemos constituido esa hermandad de catadores de vinos que obligadamente debiera existir, siquiera en las poblaciones vinícolas de más renombre y, ¿por qué no?, en cualquier pueblo de nuestra geografía... En esos posibles nuestros estatutos habría un compromiso fuerte: el de no probar, por ejemplo, otro líquido que no fuera el vino; y, naturalmente, de la propia cosecha, o de las demás ciudades productoras de nuestra simpatía; que vino siempre, que es el alimento sano, higiénico, recomendado por los doctores médicos y que tiene esas cualidades terapéuticas para curar el cuerpo y aliviar el alma, como anunciaba don Gregorio Marañón... Creo que de esta manera, un poco divinamente cruel, el papel de este mensajero de la alegría y de la euforia se cotizaría en alto; la salud «marcharía» mejor... Creo vuelvo a repetir, que por el vino llegaríamos a un mejor entendimiento, sin necesidad de abasar de él... Y para esto ya tendríamos en esas sociedades de catadores de vinos buenos hermanos vigías que no permitirían jamás desmanes, pues el socio que no supiera comportarse, sería arrojado de patitas al primer pilón cercano... E igualmente se obraría con aquel que faltara a nuestros códigos o reglamentos, bebiendo, verbigracia, cualquiera de esas mezclas perniciosas que tanto abundan, por desgracia, y que todos conocemos, no quiero decir que bebamos...

des; quita morriñas estúpidas e inocuas y crea lo que se dice estilo y talante para proseguir caminos y no darse a intemperancias... El vino es alimento del cuerpo, pero también del alma; a unos y otras engorda de lo lindo... Al vino, amigos, hay que darle preferencia, elevarle a su auténtica categoría; beberlo, acariar mejor, con recato, con puerilidad; tratarlo angelicalmente, como una cosa celeste, que así es, pues la Iglesia lo convierte en sangre purificadora y redentora... El vino tiene que ser como la fábrica y la fe de nuestros banquetes por la vida, una lección de sano temple, un abrazo de continuidad en las alturas de los entusiasmos y en los choques de las copas, de corazón a corazón, de hermano a hermano, en esa campaña de catadores de vinos...

UNIVERSIDAD DEL VINO

Alguien dice que por qué no formar una Universidad del Vino... Difícil sería el cometido, la preferencia, la viña, la región, en donde levantarla... Cada uno echaría el fuego para su sardina, quiero decir para su lugar, para su bodega... En España hay tantísimos vinos que no se conocen y que son superiores, que sería demasiado prolijo el irlos enumerando... En el extranjero o por nuestra América saben y conocen media docena de nuestras marcas; pero... ¿y los otros? Región por región, pueblo por pueblo, todos se merecen esa cátedra por la que proponemos... Creo que España es el país vinícola más importante del mundo... Son esos mismos clientes nuestros de fuera los que lo dicen, lo proclaman... Nuestros magníficos caldos llevan un marchamo único, inconfundible... Tierras preciosas las nuestras, albarizas, montañas o riberañas, no importa... Esos escaparates con nuestras exposiciones de botellas marcando a 300, 400, 500 y hasta 600 pesetas son un pequeño índice de esos nuestros riquísimos soles embotellados en su propia sapientia, de tanta solera y únicos en todos los mercados... Si Gonzalo

Reloj de los días

El mundo está lleno de ellas. Nos asaltan a cada momento, en cada lugar. En España, por ejemplo, resulta realmente asombroso conversar media hora esa con una persona y no hallar un pariente común remoto, un mismo pueblo en el que se vivió algún tiempo, un amigo de ambos. Durante mucho tiempo, esto pasaba casi siempre en el tren, ya que los viajes fueron de años una invitación a la intimidad, a la confianza entre los usuarios del mismo compartimento.

Pero también por ahí fuera se repiten estos casos hasta la saciedad. En una parroquia inglesa, se ha celebrado el matrimonio Salt-Pepper, que no tendría absolutamente nada de extraño si sus apellidos, al traducirse, no significaran respectivamente Sal y Pimienta. Se conocieron gracias a una prima de ella, con novio, que, a su vez, se llaman Baker y Cook, es decir, Panadero y Cocinero. Calculen ustedes la cantidad de chistes que podrían hacerse con esta base.

Y near es el caso de un compatriota de los anteriores, de Chester, que con lógica comercial quiere bautizar con su propio nombre el restaurante que posee, ante lo cual el comité de planificación de la ciudad ha hecho saber que no le «gusta mucho» la iniciativa, y aplazó provisionalmente la concesión del permiso. Todo por que nuestro protagonista se llama White, y «La posada de White» sería, en definitiva, «La posada de Blanco», en lo que se vea pueda pensar la gente que se trata de un criterio racista.

Todos conocemos el caso de ese buen señor llamado Temprano al que telefonaron cada día para decirle, al comprobar su nombre, que «entonces llamarían más tarde». Son, en realidad, puras coincidencias. Esas coincidencias que se repiten hasta la saciedad, hasta el aburrimiento, y que incluso comprometen muchas veces. Pero por esto mismo, debemos pasar sobre ellas sin darles la menor importancia, y como mucho, con una sonrisa humorística que nos permita proseguir nuestro devenir cotidiano como si tal... ¿Para que complicásemos más la vida? Desde luego, hay circunstancias en que una persona con un apellido concreto, se busca su media naranja de manera que parece haberlo hecho voluntariamente, porque rima con el del conyuge de una forma inescapable. El viejo chiste de Dolores Fuertes de Barrija o aquel personaje teatral inolvidable de Don Armando Greca pueden servirnos de muestra, por no referirnos a otros más frecuentes entre nosotros. Pero, ¿qué más da? Lo importante es siempre, es quererse. El resto...

MOISES GARCES CORTIJO (PYRESA)

La producción de laminados de Ensidesa supera el millón de toneladas

La de acero fue de 934.010 toneladas

La producción de laminados de Ensidesa ha superado ya el millón de toneladas al finalizar el mes de septiembre. Exactamente ha sido de 1.020.135 toneladas.

La producción de acero en los nueve meses transcurridos se elevó a 934.010 toneladas, cifra que representa un aumento del 9,6 por ciento sobre la del mismo periodo del pasado año.

La producción de debates se cifra en 872.391 toneladas, con un incremento del sesenta por ciento sobre la de 1967, debido a la puesta en marcha este año del tren desbastador número 2.

Entre los productos laminados, el que presenta mayor aumento sobre el periodo enero-septiembre de 1967 ha sido la chapa laminada en frío (diez por ciento), seguida de la chapa gruesa (3,4 por ciento).

LA PRODUCCION EN SEPTIEMBRE

Durante el mes de septiembre, la producción de la Empresa Nacional Siderúrgica se desdobló así: Arrabio, 92.823 toneladas; acero, 108.030; debates, 86.757; y laminados, 72.656 toneladas.

PEPINOS EMBOTELLADOS

El más curioso y solicitado recuerdo turístico tarraconense

Nada hay nuevo bajo el sol: cierto. Pero si muchas cosas pintorescas que uno va descubriendo bajo este mismo sol nuestro, a reacción de turistas y devorador de epidermis.

Y hasta es posible que gracias al turismo hayamos agudizado —aún más— nuestro ingenio, que eso sí que nos lo reconocen por ahí fuera. Ustedes habrán sido «estigos, a todo lo largo y lo ancho del Ptoral» español, de muchas y pintorescas iniciativas de cara al turismo internacional que lo visita.

Pero en el litoral tarraconense se ha hecho algo extremadamente original. Si, señores, basta en los pepinos puede haber artesanía. Les voy a explicar la pequeña historia.

El pepino, atracción turística

No sé por qué cuando algo no nos interesa solemos decir: —Me importa un pepino.

Yo creo que hay que tener más respeto a este fruto de la tierra. Aparte de que posee unas facultades notables para conservar un buen estado físico, parece que los turistas extranjeros sienten por él una especial predilección. No lo digo yo, porque, desgraciaadamente, no entiendo un pepino del ídem. Lo han dicho aquellos que, por ejemplo, venden frutas y verduras en las poblaciones tarraconenses y lo dicen los agricultores, que, ante la demanda, los plan an para cosecharlos luego.

Pero aún hay más.

Pepinos embotellados

Todo el que por unas jornadas es turista, cuando llega la hora del regreso, necesariamente debe adquirir unos recuerdos o «souvenirs» para luego regalarlos a sus amigos o quedárselos como presencia de un viaje, de unos días felices en un ambiente distinto al habitual.

—Yo quisiera llevarme unos pepinos —le dijeron a Eduardo Boada, que es quien me ha ofrecido esta noticia de pepinos.

Entonces se le ocurrió una idea: embotellarlos. Cuando me enseñó la botella con un pepino de grandes dimensiones en su interior me quedé un tanto sorprendido. Y lo primero que le pregunté fue esto:

—¿Cómo diablos lo ha metido dentro?

—Muy fácil. Cuestión de vista.

Paciente espera en la huerta

Si, algo como el huerto de Colón. Verán. Cuando las matas florecen y empiezan a insinuarse los pepinos, con habilidad y cuidado se colocan éstos en el cuello de la botella. Luego se tapa ésta para evitar los rayos de sol. El pepino es un fruto que se desarrolla con gran rapidez y lo hace, naturalmente, introduciéndose en la botella. No es necesario que pasen días para que el pepino ocupe todo el interior de la botella. Y ya está.

—Primero empecé con botellines de vermut, y después, con botellas de «amargo normal» —me explica el señor Boada, propietario de un bar tarraconense.

Y, claro está, estas botellas que pueden ser rellenas de licor —la verdad es que luego saben a mil demonios—, se las llevan los turistas como un «original made in Spain» y convencidos al mismo tiempo de que «se ofrece calidad».

A partir de ahora no digamos, pues, que no nos importan los pepinos. Digámoslo en todo caso, que se exportan.

DANIEL DE LA FUENTE TORRON (PYRESA)

LOS ESTRENOS

En CALDERON

«LA MITAD DE SEIS PENIQUES»

Indudablemente, si se puede esperar algo fuera de serie en lo que se refiere a películas musicales, hay que recurrir al cine norteamericano, del que recordamos una serie de películas que han hecho toda una historia, como, por ejemplo, «Siete novias para siete hermanos», «Cantando bajo la lluvia», «West side story» y más recientemente «My fair lady».

Ayer, en Calderón, se estrenó el film «La mitad de seis peniques», debida a la mano del realizador George Sidney, quien se ha basado en la obra del mismo título y que narra las aventuras de un joven huérfano que convive con otros muchachos en los sótanos de un importante comercio de una provinciana ciudad inglesa, a principios de siglo. La fortuna se le aparece, representada por el actor de teatro —el hada buena en esta ocasión— e inicia una nueva vida, de confort y lujo, donde su falta de formación choca con las «buenas» costumbres de la aristocracia. Al final, la fortuna se le escapa de las manos y vuelve a ser el feliz muchacho del principio.

Y mientras esta historia se teje, el amor ha surgido en la persona de una jovenzita, humilde como el

se sellan su pacto con una moneda de seis peniques partida por la mitad, amor que se ve frustrado y al final triunfa por encima de todo. Esto es, en síntesis, la historia. George Sidney, maestro del género ya —dirigió entre otras «By By Birdie»—, maneja estupendamente a los actores en los números musicales, cuya larga duración no se perciben, en una rémora para la agilidad del film y se ven con agrado, siguiendo las evoluciones de los danzantes, excelentes intérpretes del ritmo y de la coreografía. La ambientación, los decorados, todo, en suma, está perfectamente tratado y el color contribuye a valorizar aún más el film.

Y como a película musical nos estamos refiriendo, hemos de destacar de ella el baile del «Banjo» y el de la «Fotografía para el álbum», excelentes muestras ambas de lo que es un montaje cinematográfico de algo exclusivamente teatral.

Tommy Steele, bailarín y cantante, en la película, y junto a él, lleva una eficaz labor interpretativa Julia Foster, Penelope Horner y Cyril Richard, entre otros.

RICARDO

En ROXY

«EL SUCESO»

«El suceso» es una sorpresa, un suceso, es, sin creerlo, una película de gangsters, pero a la vez es—más incredulidad— un film costumbrista. ¿Cómo? Muy sencillo: lo mismo que algunos realizadores italianos se han dedicado a poner de manifiesto las vicisitudes de un pueblo como el siciliano, Elliott Sivestein ha hecho todo lo posible por sacar a flote la típica mentalidad del norteamericano.

Los «hijos de papá», que se aburren, el «gigolo» cabello y falta total de inteligencia, el gangster regenerado que accidentalmente se da cuenta de que vive en la inopia, creyéndose respetado y querido de todos, la mujer que en la soledad rápidamente encuentra compañía, el policía que se preocupa más del turismo que de los asesinatos, y resumiendo, el egoísmo en que están sumidos todos y cada uno de los personajes, fiel reflejo de la vida actual localizada en esta ocasión en la espléndida Miami Beach.

Todo ello ha sido manejado con un ritmo trepidante, cinematográfico cien por cien y el público disfruta con todo lo que ocurre en el film, la inocencia y despreocupación de la pareja de jóvenes, el infantil escudador escudado. «El suceso» es todo lo que está ocurriendo ahora en Norteamérica, pero concentrado en noventa minutos.

En ZORRILLA

«DE HOMBRE A HOMBRE»

Un nuevo «western» europeo, de rigidez en esta ocasión por el realizador italiano Giulio Petroni, quien consigue una cuidada presentación del film basado en una historia que, si bien es convencional, sorprende por el dramatismo y la tensión que se ha imprimido en todo, y cada uno de los personajes.

Lee Van Cleef, encasillado desde un tiempo a esta parte en papeles de fuerte tono dramático, realiza una interpretación de las que le han catalogado como uno de los mejores actores del momento. El ritmo está perfectamente cuidado y —exceptuando algunos ligeros baches en la narración— todos los intérpretes llevan a cabo una esmerada interpretación que eleva considerablemente el valor de la cinta.—A. A.

En AVENIDA

«EL BOMBERO ATOMICO»

En la pantalla del Cine Avenida se ha repuesto, con carácter de estreno, una de las significativas cintas de Mario Moreno «Cantinflas», estrenada hace por lo menos quince años.

El film, pese a los años, mantiene la frescura de entonces y como es natural, todo lo es Cantinflas, quien cuenta con un importante número de espectadores incondicionales, los cuales disfrutarán con las aventuras que él lleva a cabo en esta ocasión, metido a improvisado bombero—OFF.

Anuncie en este diario

«PROXIMO ACONTECIMIENTO!!»

ALBERTO CORTEZ

RECITAL

El Ballet de «San Marcos», de Lima, y el Teatro Negro de Praga, en el Teatro Valladolid

Después de efectuadas las obras de acondicionamiento y mejoras realizadas en el escenario y la sala, con el fin de lograr un mayor confort para los espectadores, el Teatro Valladolid abre de nuevo sus puertas para dar paso a dos acontecimientos de una altura y categoría excepcionales.

Se trata del Ballet de «San Marcos», de Lima, que dirige el gran coreógrafo francés Robert Fenciois. Este ballet, en tránsito a París, solamente actuará en el Teatro Español de Madrid, los días 14 y 15 del presente mes, y en el Teatro Valladolid, los días 18, en sesión única a las 7.45 de la tarde, y el día 19, a las 7.45 de la tarde y once de la noche. El espectáculo es compositivo; contiene páginas de ballet clásico, folklore hispanoamericano y ballet moderno con el empleo de las técnicas más avanzadas, y considerado como uno de los mejores espectáculos en su género.

El otro excepcional acontecimiento lo constituye la presentación del Teatro Negro de Praga, que tras laboriosas gestiones se ha conseguido que actúe en nuestra ciudad, en funciones de tarde y noche, el próximo día 20, en el Teatro Valladolid, y que en principio sólo tenían prevista su actuación en Barcelona, Madrid y Bilbao, en la gira que actualmente realizan por Europa, en esta su primera salida de Checoslovaquia.

Después de la ocupación, para visitar Irlanda, Francia y España. El Teatro Negro de Praga es, sin ningún género de duda, la mejor compañía de «mimo» del mundo. El espectáculo se va siguiendo con total claridad: sus escenas fantásticas, de humor, etc., son una verdadera maravilla que no necesita de ningún diálogo, pues su lenguaje es universal: la mímica.

La originalidad del Teatro Negro se basa en la forma en que usa la técnica de la cámara negra y en la poesía del color, movimiento y expresión musical. Una mezcla inolvidable de sentimientos, de hilaridad y pena, risa y lágrimas, cosas que uno puede oír y ver o pararse a pensarlas. La mímica, la magia de la luz, la fantasía, el humor, la acrobacia, la más depurada estética, componen un programa de inigualable calidad, un espectáculo que ha merecido los mejores elogios de la crítica internacional, que ha cautivado a públicos de muchos países.

Para presenciar las actuaciones del Ballet de San Marcos y el Teatro Negro se abre un abono al precio de 150 pesetas, que comenzará a desahucarse a partir del martes, día 15, de cuatro a siete de la tarde, en las taquillas del Teatro Valladolid.

Los socios del Teatro-Club pueden adquirir el abono al precio especial de 120 pesetas.

Los precios de las localidades sueltas son: Ballet de San Marcos, 70 pesetas Teatro Negro, 125 pesetas.

CINE-CLUB UNIVERSITARIO

Durante los días 20 al 25 del presente mes, el Cine Club Universitario de Valladolid presentará un ciclo de cine francés, en colaboración con la Embajada francesa. Las proyecciones tendrán lugar en el Teatro Valladolid, y estará integrado por las siguientes películas: «Los días de la vida», de R. Bresson; «Montparnasse 19», de Jacques Becker; «Beaute du diable», de René Clair; «Mitsou», de Jacqueline Audry; «Escanapé», de Rals-Hadib; y «Normandie-Niemen», de Oveville.

A partir del día 26 darán comienzo los tradicionales Festivales de España-Teatro Nuevo, en los que serán nuevas en escena las más destacadas producciones del teatro español e internacional. De este importante acontecimiento iremos facilitando detalles en días sucesivos.

JEFATURA AGRONÓMICA

Distribución de gas-oil y petróleo para usos agrícolas

Los agricultores propietarios de tractores agrícolas accionados por gas-oil pueden pasarse por esta Jefatura Agronómica a retirar el vale mensual de citado carburante, desde hoy y hasta el 20, de diez a una de la mañana.

Deberán venir provistos de la cartilla de carburantes y el duplicado del mes anterior, sin cuyos requisitos no podrán retirar dichos vales. De no recoger éstos dentro del plazo señalado, se entienden renunciados a los mismos, siendo anulados por esta Jefatura Agronómica.

Asimismo, los propietarios de tractores accionados por petróleo, que hayan solicitado cupo para este mes, pueden venir a recoger los vales en los días y horas antes indicados.

La enseñanza no puede ser privilegio de una sola clase

Declaraciones del catedrático de Pedagogía, García Hoz

MADRID, 12. (PYRESA).—Del 30 de octubre al 4 de noviembre se celebrará en Pamplona el IV Congreso Nacional de Pedagogía. Con este motivo, se convocó una rueda de Prensa sobre el tema «La educación actual: problemas y técnicas», que fue iniciada por el secretario general del Congreso, don Manuel Rivas Navarro, inspector profesional de Enseñanza Primaria, que hizo la presentación de las personalidades asistentes. A continuación, don Víctor García Hoz, catedrático de la Universidad de Madrid y director del Instituto de Pedagogía del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, desarrolló el tema, de la reunión, que fue seguida de un amplio coloquio a cargo de los informadores.

«La educación es un tema periodístico y vital», comenzó diciendo el señor García Hoz, quien esquemizó el tema en dos vertientes: una positiva en cuanto a las posibilidades técnicas que se abren a la enseñanza, y otra negativa, en cuanto a la problemática que se plantea como fruto del progreso.

«La educación es una tarea universal y permanente», he aquí dos aspectos importantes en los que insistió el señor García Hoz a lo largo del desarrollo del tema, en contestación a los informadores, destacando el cambio profundo que se está experimentando en la enseñanza, de forma que se está llegando a una nueva situación del estudiante, que consistirá esencialmente en la superación de la concepción clasista y aristocrática para insertarla en una visión totalizadora y universal, que confiera a todo ciudadano la categoría de estudiante perpetuo. Perpetuo porque la técnica se supera de tal grado que hay que prever que a los diez

Romeo Gorria recibe a una comisión de magistrados de Trabajo

MADRID. (PYRESA).—El

Ministro de Trabajo, don Jesús Romero Gorria, recibió ayer a una comisión de magistrados de Trabajo de todas las provincias españolas, quienes le ofrecieron un artístico programa. Hizo el ofrecimiento el presidente del Tribunal Central de Trabajo, señor Alonso Olea, quien puso relieve la compenetración de la Magistratura con la labor que, en orden a la Justicia Social, está llevando a cabo el Ministerio.

El señor Romeo Gorria agradeció el homenaje que se le rendía, elogió la total independencia y el respeto de la justicia de toda la Magistratura.

Durante la visita, el Ministro estuvo acompañado por el subsecretario del Departamento, señor Iñez Freire; por los subsecretarios de Vivienda y Agricultura, señores Tello Fernández Caballero y Hernández Gil, que pertenecen al Cuerpo de Magistrados de Trabajo, por el director general de Jurisdicción de Trabajo, señor Saavedra Patiño.

FAUSTINO RAMOS JURA SU CARGO



MADRID.—En la sede de la Delegación Nacional de Juventudes, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, se ha celebrado la jura de diversos cargos oficiales. En la foto, Faustino Ramos Ruiz subdelegado nacional de Juventudes, jurando su cargo.

CALDERON

A las 5, 7.45 y 10.45 UN MARAVILLOSO ESPECTACULO MUSICAL!

LA MITAD DE 6 PENIQUES

En TODD-AO 70 mm. y Technicolor con TOMMY STEELE y JULIA FOSTER (Tolerada menores)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7.45 y 10.45 «No son músicos, pero dan la nota» en cada fotograma!!

Los que tocan el piano

Eastmancolor - Panorámica Tony Leblanc - Conchita Velasco - Manolo Gómez Bur y Alfredo Landa (Para todos los públicos)

AVENIDA

A las 5, 7.45 y 10.45 La película que desenterra el mundo en carcajadas CANTINFILAS en

El bombero atómico

(Para todos los públicos)

ZORRILLA

De 11 a 7 continua, 7.45 y 10.45 UN RELATO DE INTENSA ACCION Y EMOCION

De hombre a hombre

Cinemascope - Technicolor con LEE VAN CLEEF y JOHN PHILLIP (Mayores de 18 años)

CAPITOL

A las 4 y desde las 7.45 Alerta en las praderas Eastmancolor por DON MCGOWAN y CLAIRE KELLY

Zafarrancho en la Marina

por NORMAN WIDSON e IAN HUNTER (Toleradas menores)

deportes

COPA DE FERIAS

At. de Bilbao-Panathinaikos y Zaragoza-Aberdeen

ZURICH. (Afp).—El Atlético de Bilbao se enfrentará al Panathinaikos, de Grecia, y el Real Zaragoza al Aberdeen, de Escocia, en la segunda ronda de la Copa de Ciudades en Ferias, cuyo sorteo se celebró ayer, con el siguiente resultado: Wargem (Bélgica)-Legia Warsaw (Polonia). Leeds United (Inglaterra) o Standard de Lieja (Bélgica) contra Nápoles (Italia) o Grasse Loppers Zurich (Suiza). Chelsea (Inglaterra)-DWS Amsterdam (Holanda). Hamburgo (Alemania occidental) Slavia de Praga (Checoslovaquia). Sporting de Lisboa (Portugal)-Newcastle (Inglaterra). Hibernians (Escocia)-Loko motiv Leipzig (Alemania oriental). Vitoria de Setúbal (Portugal).

Holympique Lyon (Francia). Aris Salónica (Grecia)-Ujpest Budapest (Hungría). Juventus de Turín (Italia) Eintracht Frankfurt (Alemania occidental). Goztepe Izmir (Turquía)-Ages Pitesti (Rumanía). Glasgow Rangers (Escocia)-Dundalk (Irlanda). Hansa Rostock (Alemania oriental)-Fiorentina (Italia). Panathinaikos (Grecia)-Atletico de Bilbao (España). OFK Belgrado (Yugoslavia)-Bohemia (Italia). Aberdeen (Escocia)-Real Zaragoza (España). Aik Stockolm (Suecia)-Hannover (Alemania occidental). Los partidos de la segunda ronda del torneo continental de la Copa de Ciudades en Ferias serán jugados el 13 de noviembre próximo.

PARTIDO DE FUTBOL SUSPENDIDO POR FALTA DE BALON

TARRAGONA. (PYRESA).—Por falta de balón, el árbitro del encuentro Club Deportivo Amistad y Club Deportivo Caltar tuvo que suspender el encuentro, cuando quedaban algunos minutos para su finalización. El raro y pintoresco suceso ocurrió en el campo de Entrevías situado en la zona periférica de esta ciudad, y como consecuencia de que los balones cayeron sobre el tejado de una de las chapas próximas al campo. Su propietario, llamado Baltasar, decidió coger el balón y lo guardó en casa. Cuando se puso en juego un nuevo balón, repitió la operación al caer nuevamente sobre su tejado. El partido tuvo que suspenderse entonces ya que la escasa economía del Club Deportivo Amistad no permite poseer más de dos balones. Pese a la insistencia de los directivos de los dos clubs acerca de furibundo vecino, éste, como respuesta, se encerró en casa con los balones. Así finalizó el encuentro. Para mañana está previsto un nuevo partido en este mismo campo y se han tomado las medidas oportunas para evitar que vuelvan a producirse estos hechos.

El partido de fútbol suspendido por falta de balón se celebró en Tarragona. El Club Deportivo Amistad y el Club Deportivo Caltar tuvieron que suspender el encuentro cuando quedaban algunos minutos para su finalización. El raro y pintoresco suceso ocurrió en el campo de Entrevías situado en la zona periférica de esta ciudad, y como consecuencia de que los balones cayeron sobre el tejado de una de las chapas próximas al campo. Su propietario, llamado Baltasar, decidió coger el balón y lo guardó en casa. Cuando se puso en juego un nuevo balón, repitió la operación al caer nuevamente sobre su tejado. El partido tuvo que suspenderse entonces ya que la escasa economía del Club Deportivo Amistad no permite poseer más de dos balones. Pese a la insistencia de los directivos de los dos clubs acerca de furibundo vecino, éste, como respuesta, se encerró en casa con los balones. Así finalizó el encuentro. Para mañana está previsto un nuevo partido en este mismo campo y se han tomado las medidas oportunas para evitar que vuelvan a producirse estos hechos.

CIGARRILLO

NO ENCIENDA NUNCA UN CIGARRILLO CON FOSFORO O MECHERO MIENTRAS CONDUCE, PUES EL DESLUMBRAMIENTO MOMENTANEO DE LA LLAMA ES PELIGROSO. PARA HACERLO, DETENGA SU AUTOMOVIL.

Hasta al firme el "turistas elevan sin perder bajar a gu... braron y se go—nadie cuando hay... ro sobre p... pero adecu... Es posibi... tiempo que encima al "taros acab... para el na... centenos. A... cha, quien... micias cer... sacrificado... ello, ya es... bada que...

cuando sea refrán est... y bebada s... ponerse y... mente. ¿Cómo r... bradura, c... él? Si se... de llegar d... quiera. En... verdad... pestos no... derar todo... mesas de... tran prep... hazen y h... char el a... madrugada... parece lleg... fenómenos... echados... sos de los... se dispone... cerealicor... en la cabe... importacio... parición.

LU SOB 1.4 2.0 2.9 2.0 3.0 3.2 3.3 4.0 4.3 5.0 6.1 7.3 7.3 8.1 8.1 8.3 9.0 9.5 10.0 10.2 10.5 11.1 11.4 12.0 00.0 00.0 8.1 8.3 8.7 9.1 9.3 10.0 10.2

Está preparada una gran sementera de cereales

Continúan las ventas de maíz en plenc campo y ceden de precio cebadas y avenas

El cambio de tiempo, óptimo para el nacimiento de centenos y trigos

Hasta ahora ha permanecido firme el "verano", con temperaturas elevadas. Los agricultores, sin perder la oportunidad de trabajar a gusto al aire libre, sembraron y siguen sembrando trigo—nadie se olvidó de él—, aun cuando haya sido una sembradura sobre polvo, esto es, sin tiempo adecuado a la germinación.

Es posible que el cambio de tiempo que se cieme o ya está encima al redactar estos comentarios acabe resultando óptimo para el nacimiento de trigos y centenos, que son, hasta la fecha, quienes gozan de las primicias cereales. El trigo es más sacrificado que la cebada y, por ello, ya está en el suelo. La cebada quiere mucha humedad, y todos los piensos parecen po-

LA RECOLECCION ALGODONERA, FAVORECIDA POR EL CALOR

Ha sido verdadera lástima que la recolección algodñera no se hecha sobre extensiones "ingentes" debido al temor iniciado en 1966, que tan mal sabor de boca produjo en los cultivadores. En esta ocasión, como en la anterior, el tiempo ha favorecido la recogida de las primeras flores, que han sido más abundantes en número, debido al exceso de grados térmicos.

La buena disposición de las compañías desmotadoras para facilitar las tareas de almacenamiento está siendo favorablemente comentada por los propios algodneros, lo que no es corriente entre industriales y agricultores.

La recolección, hasta la fecha, está resultando bien, pero sucede con el algodón lo que con otros cultivos, que no son rentables por exceso de peones necesarios para arrancar las flores. Para competir con los precios que son normales en el exterior se imponen cosechadoras, adaptables a tractores o a las autopropulsadas. Las hay para una hilera de plantas o para dos. El límite económico se fija para la primera en unas 85-95 hectáreas, y el de dos hileras, de 140-150. Si se puede llegar a toneladas y media de algodón en una hora se observará la rentabilidad de una de tales cosechadoras de dos hileras, en el último caso.

LA SELECCION AVICOLA, BASE DE LA ECONOMIA

EN 1970, CONGRESO MUNDIAL DE AVICULTURA, EN MADRID



Hoy hacemos abstracción del mercantilismo avícola de actualidad para poner de manifiesto cuestiones fundamentales en la crianza de lotes más o menos grandes de gallinas, más no sin hacer un pequeño inciso, recomendando a las amas de casa que no se olviden de formular recetas culinarias basadas en huevos, gallinas y pollos todos o casi todos los días. Notarán mu-

che la disminución de gastos y la economía doméstica lo agradecerá. Un conocido avicultor vallisoletano, de fama internacional, acaba de comunicarnos que sólo una racional selección de aves de idéntica clase podrá resolver muchas dificultades de tipo industrial.

—El avicultor no puede fiarse de signos externos sólo, sino en determinantes de una auténtica economía en el mercado. Y hacer muchas pruebas, lo que poco o nada tiene que ver con quien trabaja con tres o cuatro clases de aves y en gallineros distintos, nacidas las pollitas en épocas diferentes y aun cumpliendo diversidad de atenciones y piensos de diversas marcas. De un mar-magnum así no se sacan conclusiones positivas.

—¿Qué son mejores, las gallinas de huevos grandes o las de huevos pequeños?

—Los tamaños comerciales óptimos son los extras v los de primera. Circunstancialmente, también los de segunda. En épocas de mucho precio, cuantos más huevos pongan las gallinas es mejor, pero un buen agricultor debe procurar el mantenimiento de su clientela con una buena mercancía, de mayor valor para el público y con este mínimo, si fuera posible, para el granjero.

—Diganos algo sobre los huevos superextras.

—A veces un avicultor se entusiasma por el tamaño de los huevos puestos por sus gallinas. Suele ser el novel, que no ha sabido escoger. Terminará obteniendo una conclusión: los huevos grandes son ruineses, y cuando provienen de animales grandes, con mayor motivo. Comercialmente lo mismo. dice la especialidad pecuaria.

TELEFONOS DE "LIBERTAD"

Dirección 226623
 Redacción 222584
 Administración 222373

GRUPO PROVINCIAL REMOLACHERO DE VALLADOLID

Asamblea General

Se convoca a los Jefes Locales, Comarcales y cultivadores de remolacha a la Asamblea General, que tendrá lugar el próximo día 18 de octubre, a las once de la mañana, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos de Valladolid, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior.
2. Informe del Presidente sobre el momento actual del cultivo.
3. Organización de la próxima campaña de recepción.
4. Ruegos y preguntas.

Valladolid 5 de octubre de 1968.

V. B.:
 EL DELEGADO P. DE SINDICATOS



unque sea sobre o con barro—el refrán exige "trigo sobre polvo y cebada sobre lodo"—, para esparjarse y germinar placenteramente.

¿Cómo resultará la actual sembradura, con buen tempero o sin él? Si se refiere a lo que haya de llegar de las nubes, como Dios quiera. En cuanto a extensión, un verdadero récord. Los campesinos no se detienen a considerar todo lo que se dice en las mesas de café. Ellos se encuentran preparados, saben lo que hacen y hasta parecen aprovechar el ambiente fresco de la madrugada, cuando la humedad parece llegar a flor de suelo por fenómenos de capilaridad insospechados. Los labradores, gozosos de los balances de 1966 y 67, se disponen a jugar la gran baza cerealícola, metido, como tienen, en la cabeza, el fantasma de las importaciones, en trance de desaparición. El Servicio Nacional,

Precios del queso

A pesar de congelaciones, de brucelosis y de la "carga" que supone para el consumidor de queso, éste continúa subiendo en las clases mejores, porque el público sabe lo que adquiere.

Los manchegos—o los de este tipo que fabrican en distintas provincias del interior español—de absoluta curación pasan de treinta duros kilo, y en el comercio minorista, de doscientas pesetas.

Los de Cabrales—los mejores de España—no llegan a tales "alturas".

De Sevilla anuncian que todavía hay maíz en pie, donde son concertadas la mayor parte de las operaciones.

En el mercado central—de Madrid— los precios de los piensos son los siguientes: Cebada, 5,30; avena, 5,10; maíz, 5,90-6; harina de soja, 6,60, y alfalfa hemifechada—según clases— desde 2,70 a 3,530.

Esta es la situación general de los cereales. Las harinas panaderas, de calidad, están siendo muy solicitadas, así como los trigos candeales. Por ahora no se observan movimientos de exportación, pero los almacenamientos parecen presumir la salida de trigos duros o harinas que animen la tarea de las fábricas.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: España al día. 3.30: Novela: "Coplas del rev corredor". 4.00: México 68. Resumen filmado. 4.30: "Mi bella cenita". Nueva serie de telefilms. 5.00: México 68 Atletismo. Retransmisión en directo desde el Estadio Olímpico de México. 6.15: Boxeo. Retransmisión diferida desde México. TARDE 7.30: Avances. 7.32: Biblioteca Ioven. 8.00: Las artes. 8.15: Los libros. NOCHE 8.30: Misterio al descubierto. 9.00: "Ayer, domingo", información taurina y deportiva. 9.30: Telediario. 9.59: Avances. 10.00: México 68. Resumen filmado. 10.06: TVE es noticia. 10.21: Programa informativo. 10.50: Treinta años de Historia. 11.15: "El premio". Serie dramática dirigida y realizada por Narciso Ibáñez Serrador. 11.45: Telediario. 12.00: El oro del tiempo. 00.09: El programa de mañana. 00.10: Cierre. UHF 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Fútbol mundo del deporte. 9.15: Crónica 2: Guipúzcoa. 9.30: Telediario. 10.00: Avances. 10.02: La visera de nuestro tiempo. 10.30: Último escrito. 11.00: Juegos Olímpicos 1968. 1.20: Cierre.	SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.45: Novela: "Coplas del rev corredor". 4.15: México 68. Resumen filmado. 4.45: "Granjero último modelo". ESPECIAL 6.30: Lotería Nacional. Retransmisión en directo desde Badajoz. TARDE 8.00: Avances. 8.00: El estado de la cuestión. El cáncer. 8.15: Luceo IV. NOCHE 8.30: Teletclub. 9.00: Gjos nuevos. 9.20: Avances. 9.30: Telediario. 9.59: Avances. 10.00: México 68. Atletismo. Retransmisión en directo desde el Estadio Olímpico de México. 11.00: "La hora de los famosos". 11.30: Telediario. 12.00: El oro del tiempo. 00.09: El programa de mañana. 00.10: Cierre.	SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.45: Novela: "Coplas del rev corredor". 4.15: México 68. Resumen filmado. 4.45: "El capitán escabista". 5.15: México 68. Ciclismo. Retransmisión diferida. INFANTIL 6.20: Avances. 6.25: Antena infantil. ESPECIAL 7.30: Fútbol. Retransmisión en directo del encuentro Manchester United-Estudiantes de la Plata. Copa Intercontinental. NOCHE 8.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.59: Avances. 10.00: México 68. Atletismo. 11.00: Avances. 11.02: Prosa e imagen. 11.15: Tele-Ritmo. 11.40: Telediario. 12.00: El oro del tiempo. 00.09: El programa de mañana. 00.10: Cierre.	SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.30: Novela: "Coplas del rev corredor". 4.00: México 68. 4.30: "Los Monkees". 5.00: México 68. Atletismo. Retransmisión en directo. 6.30: Cierre. TARDE 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Presentación y avances. 7.32: El Festival de Canciones Infantiles. 8.00: Luceo V de siglo. NOCHE 8.30: Teletclub. 9.00: Por tierra, mar y aire. 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: México 68. Resumen filmado. 10.04: Avances. 10.05: Hilo directo. 10.20: "Un millón para el mejor". Programa concurso. 11.15: Testimonio. Historia de la aeronáutica española. 11.45: Telediario. 12.00: El oro del tiempo. 00.09: El programa de mañana. 00.10: Cierre.	SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.45: Novela: "Coplas del rev corredor". 4.15: México 68. Resumen filmado. 5.00: México 68. Natación. Retransmisión en directo. TARDE (JUVENIL) 5.55: Tenemos la palabra. 6.30: Música-3. 7.00: "Embrulada". 7.25: La invasión del mundo azul. 7.50: Habla contigo Jesús Urteaga. 8.00: "Cesta y puntos". NOCHE 9.00: Manos al volante. Programa dedicado al automóvil. 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: México 68. Resumen filmado. 10.05: Avances. 10.06: Poesía e imagen. 10.20: "Un millón para el mejor". Programa concurso. 11.15: Testimonio. Historia de la aeronáutica española. 11.45: Telediario. 12.00: El oro del tiempo. 00.09: El programa de mañana. 00.10: Cierre.	SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.45: Novela: "Coplas del rev corredor". 4.15: México 68. Resumen filmado. 5.00: México 68. Natación. Retransmisión en directo. TARDE (JUVENIL) 5.55: Tenemos la palabra. 6.30: Música-3. 7.00: "Embrulada". 7.25: La invasión del mundo azul. 7.50: Habla contigo Jesús Urteaga. 8.00: "Cesta y puntos". NOCHE 9.00: Teletcrónica. 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: Hilo directo. 10.00: México 68. Natación y atletismo. 11.30: "Cristóbal Colón". Concurso de adivinación. Concurso de adivinación. 12.00: Telediario. 00.40: El oro del tiempo. 00.49: El programa de mañana. 00.50: Cierre.	MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: La fiesta del Señor. 11.00: Horizontes. 11.30: Concierto. 12.30: México 68. Resumen filmado. SOBREMESA 2.00: Avances. 2.02: Club Mediodía. 2.45: Perfil de la semana. 3.00: Telediario. 3.15: España en el mundo. 3.30: Musical 68. INFANTIL 4.30: Presentación. 4.32: Dibujos animados. 4.45: Día de fiesta. ESPECIAL 5.40: Carreras de caballos. Retransmisión en directo desde Madrid. TARDE 6.00: Fauna. 6.30: Cine amateur. 7.00: "El héroe" telefilm. 7.30: Retransmisión deportiva. NOCHE 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.59: Avances. 1.00: México 68. Atletismo. 00.30: Telediario. 00.40: El oro del tiempo. 00.45: El programa de mañana. 00.46: Cierre.

MILES DE SEGUIDORES DEL RAYO, EN ZORRILLA

Los vallecanos, con la ilusión de abrir su cuenta de positivos

El encuentro representa una magnífica oportunidad para el Valladolid, pese a las lesiones

A estas horas ya estará en marcha, posiblemente, la avanzada de la gran expedición rayista. Miles de seguidores del equipo vallecano se desplazan siguiendo a sus colores. Alrededor de este encuentro de mañana se ha formado un ambiente ilusionado en la gran barriada vallecana. El Rayo, que en casa se ha mostrado rotundamente superior a sus rivales, fuera de casa ha dejado mucho que desear; pero tras la última victoria frente a los ferrolanos, nadie se acuerda ya de los tropiezos anteriores. Hay varios hechos en los que se apoya el optimismo: la incorporación de Yanko, la amnistía de Arias y esa sorprendente convocaoria de Aréiz.

figura de uno de los partidillos jugados por la selección de Toba. Después, las metidas que Olmedo, preparador rayista, está dispuesto a tomar para evitar la repetición de esos tanteos abultados que se han registrado en anteriores desplazamientos. "En Zorrilla, frente a uno de los primeros del torneo —ha dicho—, el Rayo se mostrará cauto y precavido." A esto obedecen los más que probables cambios que se producirán en la alineación y que afectan exclusivamente a la cobertura. Con una retaguardia fortalecida, ese quinto que conluga la clase y velocidad de Aréiz la técnica y habilidad artilleca de Felines y Potele, la potencia de Yanko y el oportunismo de Bordons, se presenta mucho más temible.

del entrenador y de los aficionados. La plantilla, aunque no muy extensa, permite afrontar esas circunstancias con garantía de éxito. Nosotros creemos en este equipo, y los aficionados, los miles de seguidores del Valladolid, también. A ellos, por otra parte, corresponde mañana una parte muy interesante de la jornada: la de convertirse en cortés anfitriones de la numerosa expedición rayista, y luego, a la hora de la verdad, apoyar al portador de los colores de la ciudad. El Valladolid debe contar mañana con el aliento y la ayuda incondicional de sus seguidores, y como tantas otras veces, esperamos confiados que la afición estará a la altura de las circunstancias.

ALINEACIONES

El Rayo formará, seguramente, con Samper; Cabrera, Mariano, Moreno; Ráez, Arias; Aréiz, Felines, Yanko, Potele y Bordons.

En cuanto al Valladolid —concentrado desde esta mañana en Tordesillas—, Barrios sigue con dudas, a la espera de la evolución de las lesiones que afectan a varios jugadores. Si García y Lizarralde están en condiciones, el "once" podría ser éste: Aguilera, Larrión, Rivas, Quique; Alherro, Marañón; Aréiz, García, Docal, Lizarralde y Molina.

El encuentro dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde y será dirigido por el señor Ortolano.

OLIMPIADA 68

Expectación y júbilo ante la inauguración de los Juegos

Se han agotado las entradas para la espectacular ceremonia de esta tarde



Una curiosa estampa de las vísperas olímpicas, que prueba el entusiasmo que los Juegos han despertado en México. Este atleta holandés ve olvidada la jornada preparatoria de la maratón con la numerosa y festiva grey infantil que le acompaña.

Ahora hay que ensalzarle a los altares de la gloria deportiva por su proeza en el velódromo olímpico, donde ayer dejó pulverizada la marca que Bracke poseía en la hora. El danés hizo cuarenta y ocho mil seiscientos sesenta y siete metros en los sesenta minutos más angustiosos de su vida. Tres mil aficionados lo vitorearon y le aplaudieron. Al final le pasearon en hombros con bicicleta incluida. Las vísperas de los Juegos la hazaña de Tole Ritter es la gran noticia de este México que ofrece noticias en todos los estadios, porque en todos ellos caen récords nacionales en una competencia que invita a los optimismos.

NO QUEDAN ENTRADAS

De lo único que no hay optimismo es en cuanto a las entradas se refiere. Miles y miles de aficionados hacen largas colas ante las taquillas donde se expendían los boletos, taquillas en las que únicamente se facilitan dos entradas a cada persona. Para la inauguración y clausura no queda un solo boleto disponible. La natación, el fútbol y la gimnasia ya han agotado su papel. En otros deportes se avanza precipitadamente hacia el mismo fin. Y los aficionados se ven y se desean para alcanzar una entrada, para hacer con ese hermoso papel que autoriza el acceso y que asegura la visión directa de una determinada especialidad. Naturalmente, han surgido los revendedores, esa plaza que no falta en competiciones o espectáculos de importancia. Pero aquí están dispuestos a cortar por lo sano y esta mañana han caído más de cincuenta "reventas" en la redada llevada a cabo por las fuerzas especiales creadas para este cometido. Se estaban vendiendo las entradas al cuadruple de su valor. Y ya que hablo de entradas, bueno será que les diga que todavía no nos han entregado los boletos a los periodistas. Los informadores que vienen por vez primera a los Juegos están un tanto nerviosos. Uno, con su experiencia olímpica, sabe que todo se resolverá a última hora y que lo que ahora son aguas inciertas, se convertirá en lago tranquilo, por el que dentro de unas horas México navegará felizmente hacia el puerto del éxito. Hacía el puerto que ha sabido conquistar con su esfuerzo de cuatro años que mañana —hoy ya para el lector español— se rubrica.

SIN FAVORITOS

En las vísperas, cuando está a punto de sonar la campana que anuncie el comienzo de las escazuras deportivas, resulta casi imposible hablar de resultados. Tiempo habrá para ello a partir del domingo, que será cuando los teletipos transmitan a todos los centros de Prensa miles y miles de palabras. Pero no puedo dejar en el tintero la hazaña del danés Tole Ritter, del que ya he hablado en jornadas anteriores, al establecer los récords mundiales ciclistas de cinco, diez y veinte kilómetros

dos dentro de unas horas, en el anochecer mexicano, que para Europa representa la alborada del día de la Hispanidad. La diferencia de horario nos obliga a caminar con retraso en la siempre precipitada hora de la información. Y uno no puede sino adelantar la inminente llegada del fuego, la gran fiesta de Eotihuacán y el ambiente ya totalmente júbilo de México, que vive su última jornada de vísperas, que ya casi acaricia la inauguración de la Olimpiada de la Paz. A pesar de que la mañana aparece con cielo encapotado, amenazando lluvia, no decae el entusiasmo de este pueblo magnífico, hidalgo, amable, que sabe que el mundo entero le contempla y que se juega la baza más importante de su quehacer político deportivo. «Nos verá y oírá todo el mundo», titula «El Universal» a toda plana en primera. Y es cierto, porque ayer el Presidente Díaz Ordaz ha inaugurado la torre y estación de telecomunicaciones, que convierte a México entre los países mejores comunicados del orbe.

CAJUROSA BIENVENIDA

Ayer, como un anticipo de la fiesta inaugural, los niños mexicanos brindaron su calorosa bienvenida a los participantes, en el marco esplendoroso de la Plaza de la Constitución, en el conocido y bello zócalo de la capital. Dieciocho mil gargantas infantiles corearon su grito de paz y amistad: «Juventud del mundo, bienvenida a México».

COSAS Y CASOS DEL MEXICO OLIMPICO

Difícil papeleta para los baloncestistas.—Zatopek, Bannister, Owens y Johnny Weismuller, invitados.—Al Oerter, a por su cuarta medalla.—Papanicolau, baja definitiva.

MEXICO. (De los enviados especiales de PYRESA).—Ya tenemos formados los grupos del calendario

olímpico de baloncesto. Puede decirse que ni ha habido suerte ni se ha dejado de haberla para España, pues ambos grupos están muy equilibrados. Su composición es la siguiente:

Grupo A: Estados Unidos, Yugoslavia, Puerto Rico, Italia, Panamá, España, Senezal y Filipinas.
Grupo B: Rusia, México, Brasil, Cuba, Polonia, Bulgaria, Corea y Marruecos.

CICLISMO

DISOLUCION DEL EQUIPO "FERRYS"

VALENCIA. (PYRESA).—En los medios deportivos de Valencia ha causado decepción la noticia, procedente de la industrial ciudad de Canals, de que ha sido disuelto el equipo ciclista "Ferrys", que a lo largo de toda una década ha cosechado numerosos trofeos y ha realizado grandes esfuerzos en pro del deporte nacional. Según don Jaime Sagues, uno de los más calificados responsables de la firma, la decisión se basa en que no ha sido posible superar la dificultad de encontrar corredores de categoría y en que éstos solicitaban unas remuneraciones absolutamente prohibitivas, lo que impide la formación de un cuadro que pueda mantenerse a la altura del prestigio que durante todo su tiempo de existencia se colocó el equipo "Ferrys". Esto se hace más evidente cuando la competencia es cada vez más dura frente a los fuertes conjuntos que actualmente dominan en el ciclismo nacional e internacional.

demostrado estar más en forma que Gabra.

Otro viejo, el increíble Al Oerter, sigue en ritmo ascendente en los entrenamientos, dispuesto a conseguir un cuarto triunfo olímpico después de Melbourne, Roma y Tokio. Ayer consiguió tiros de más de 66 metros, delante de Silvester, que empieza a no tenerlas todas consigo.

Seguir el traslado de altas y bajas entre los olímpicos. A la baja definitiva de Papanicolau, el peritista griego, que tiene quemaduras de segundo grado en la mano derecha, como consecuencia del transporte de la antorcha, hay que añadir la muy probable del maratoniano ruso Volkow que ha sido operado de apendicitis. Alta, en cambio, parece el triple campeón olímpico de skiff, también soviético, Viataheslac Ivanov, que se lesionó en una rodilla jugando al fútbol hace unos días. Si no puede tomar parte en las competiciones, le sustituirá el actual campeón de la URSS, Melnikov.

Otra noticia, derivada de las reuniones del COI, es la fecha exacta de los Juegos de Invierno de Sapporo (Japón) en 1972. Se disputarán del 3 al 13 de febrero. Y, por último, un recién llegado de España: don Luis Escurra, subdirector general de TV, que ha venido invitado por el Comité Olímpico.

CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Paseo de Zorrilla 112, primero
CLASES ESPECIALES PARA
SEÑORAS Y SEÑORITAS
Clases para productores
sin pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232296

El Fuego Olímpico, en Teotihuacán

Un maravilloso espectáculo coreográfico, en el que participaron 1.500 bailarines

MEXICO. 12.—Por José María Lorente, del equipo de enviados especiales de PYRESA). Acabo de regresar de Teotihuacán, donde el Fuego Olímpico ha monacado su última guardia en el largo peregrinaje de Olimpia al Estado mexicano, en el que dentro de unas horas serán inaugurados los Juegos. La antorcha, con el fuego que ha de alumbrar esfuerzos y afines durante dos semanas, ilumina desde la "Pirámide de la Luna" los caminos que conducen a este México que ya presiente las muy próximas emociones.

Ha constituido un acto impresionante, un hermoso espectáculo, que los que hemos tenido la suerte de presenciar olvidaremos muy difícilmente. El paisaje las alturas y gallardas pirámides y la noche se han sumado armónicamente a esa recepción, en la que mil quinientos bailarines han dado vida, mediante evoluciones y giros coreográficos, al simbolismo del famoso poema, cuyos versos han

resonado con acento emocionante un medio del juego de luces. «Amo el canto del zanzote, pájaro de sus rocios voces; amo el color jade y el enervante perfume de las flores. Pero amo más a mi hermano: el hombre». Los bailarines, en su danza simbólica, representaban las aves, el jade y las flores.

La danza, las tónicas de los bailarines, la música, todo, absolutamente todo, se conjugaba maravillosamente en esa noche última que precede a la inauguración. Y de repente, como por encanto, ha surgido por la "Calzada de los Muertos" el portador de la antorcha, saludado por miles de voces, que resonaban en los espacios abiertos de ese maravilloso escenario: "México", "México", "México". El pueblo ha esallado en un grito gozoso, que ponía emoción en todos, emoción que ha llegado a su punto máximo cuando el portador ha subido hasta el pebete por los peldaños de la "Pirámide de la Luna" y ha encendido

en él la llama. De la cúspide de la Pirámide, como si fuera un volcán en erupción, saltaban al cielo las luces de los Juegos de artefacto, en medio de un silencio impresionante. Hacía frío en las alturas de Teotihuacán, pero era otro frío el que estremecía a los presentes: el frío de la emoción, de la belleza, de la angustia. El acto ha resultado corto, pero no era sino el primer acto de la representación que tendrá lugar dentro de unas horas y en el cual México recibirá el premio a su esfuerzo y a su generosidad.

En estos momentos, las calles de la ciudad son como un ascua encendida, con miles de bombillas, con palmas iluminadas, que anticipan el orgullo que México siente, porque ahora sí que la Olimpiada es un hecho cierto. El fuego está en Teotihuacán, allá donde los hombres se convierten en dioses, de acuerdo con la historia y la leyenda.

CLAVES del mercado simultáneo «DARDO»

SEGUNDA DIVISION

COÑAC - JEREZ
BERTOLA
FERROL - OVIEDO

CAMISAS **IKE**
MESTALLA - CADIZ

tervilor
MALLORCA - CELTA

PHILCO
FRIO RADIO TV
GIJON - SEVILLA

Ferrys
JEREZ IND. - BURGOS

RELOJ RADIANT
ALCOYANO MURCIA

CAMISetas FELPA
EL BUFALO
CALVO SOTELO - ILLICITANG

FOCAGIN
BETIS - ALAVES

SIGNOS CONVENCIONALES
El color de las flechas indican:
AMARILLO, primer tiempo.—
VERDE, descanso.—ROJO, segundo tiempo.—NEGRO, final partido.—Flecha blanca, PAR-TIDO SUSPENDIDO.—Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO.— Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

PRIMERA DIVISION

B Zaragoza	G Pontevedra
H Al. Madrid	I Las Palmas
N Elche	O Granada
K Real Sdad.	P Barcelona
R Espanol	S Málaga
At. Bilbao	T Valencia
S Coruña	U R. Madrid
Córdoba	V Badajoz

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

- ESTADIO MUNICIPAL -
FUTBOL
INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA
RAYO VALLECANO-
REAL VALLADOLID DEPORTIVO
A las 4.15 de la tarde de mañana, domingo, día 13



UNA FECHA DE AMISTAD

ANTE LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS

CLIMA DE DESALIENTO

Por FELIPE MERINO

Puede decirse que nunca como en esta ocasión el pueblo norteamericano ha estado más indiferente y anodino ante unas elecciones presidenciales. La actual campaña electoral camina tan extremadamente desangelada, que carece de todo precedente. El ambiente nacional, en base a la vacilación y el desconcierto que ha mostrado la política norteamericana en los últimos años, se halla desalentado, desilusionado y notablemente confuso.

Sucede que, en la presente ocasión, ningún candidato ha despertado un interés especial. Bien es verdad que el republicano Nixon es el que más destaca y el que, de los tres, más posibilidades tiene de ser Presidente. Pero de ningún modo puede decirse que el vicepresidente haya despertado entusiasmo. Según las últimas encuestas, una considerable parte del pueblo norteamericano no ve con simpatía tanto la candidatura de Richard M. Nixon como las de Hubert H. Humphrey y George C. Wallace. Casi la mitad de los consultados se muestran francamente desilusionados con la pobre selección que se les ofrece. Y es que en otras ocasiones ha existido interés en las confrontaciones de los candidatos. Esta vez, no. En este momento crucial para la historia de los Estados Unidos y del mundo, la clase política norteamericana no ha podido dar a un par de nombres capaces de despertar una esperanza de política eficaz, justa y equilibrada.

Ante esta situación anormal, resalta la posibilidad de una excesivamente alta abstención el día de las elecciones, circunstancia ésta que resolverá la compleja y desconcertante situación en que se halla esta gran potencia.

La característica más acusada de las presentes elecciones es, sin duda, el espectacular hundimiento del vicepresidente Humphrey. Pocos ejemplos tan crueles nos ofrece la historia de los Estados Unidos, en que un hombre inteligente y bien dotado como es Humphrey, se ve abandonado a tan alarmante infamia. Para Hubert Humphrey todo ha marchado mal desde el comienzo de su campaña. Grandes masas se le han mostrado hostiles. Cada día le ha traído nuevos descalabros. En sus visitas a Estados como California, Ohio, Michigan y Misourí, ha podido comprobar palpablemente la frialdad y el desapego de que le hacían objeto las gentes. Hubert Humphrey se encuentra exasperado, envuelto en un torbellino de decepciones que hacen prácticamente nulas sus posibilidades de aspirar a la Presidencia. Para colmo, ha empezado a faltarle el dinero. Ese dinero que precisamente parece sobrarle a las cajas de Mr. Wallace.

¿Cuál ha sido la causa de esta "debacle", del que para el elector medio sigue siendo el "hombre de Johnson"? No es difícil hallarla. Humphrey estaba comprometido con una Administración de la que inextricablemente no podía separarse. Esta circunstancia hacía adivinar un fatal resultado para él. Por una parte constituía un contrasentido atacar una Administración de cuya trayectoria él ha sido parte importante. Por otra era una utopía—como se ha comprobado—pretender, en base a su candidatura, aportar programas en desacuerdo con su ejecutoria en el poder. Humphrey, en su campaña, ha llegado a insinuar la posibilidad de una próxima reducción de los efectivos militares en Vietnam, llegando incluso a declarar que, de ser Presidente, y sin las garantías que hace ya tiempo exige Johnson, ordenaría la suspensión de los bombardeos. Al lector norteamericano le hace muy poca gracia que critiquen el curso de las cosas en Vietnam quien ha defendido la política de guerra con más vehemencia si cabe, que el propio Presi-

dente. En su desconcertante postura ha repetido una y otra vez: "Seré el Presidente de la paz", al tiempo que hablaba de ofrecer aviones "Phantom" a Israel y de proponer la transformación en fronteras fijas de los actuales límites del Estado judío.

Esta es, pues, la estampa que ofrece el apesadumbrado H. Humphrey, quien, a pesar de todo, sigue luchando y debatiéndose en una batalla batida contra el reloj. La referida situación de impopularidad del actual Vicepresidente es la que sin duda ha provocado de rechazo la atracción—no desde luego exagerada—que sobre las masas ha llegado a conseguir Nixon. La candidatura de mister Humphrey ha dividido profundamente al partido demócrata y es la que ha hecho el milagro de presentar a Richard Nixon, a pesar de su vulgaridad, como el aspirante fuerte y seguro en las ya inmediatas elecciones. Es cierto que en el candidato repu-

blicano parecen haber atisbado nuevas maneras y nuevas ideas, pero ante la opinión pública sigue siendo el político fracasado y el hombre del mismo conservadurismo a ultranza de siempre.

Hemos referido anteriormente que no han existido manifestaciones de entusiasmo en la actual campaña. Quizá debamos hacer una excepción al constatar que donde únicamente parece resaltar cierto índice del mismo es por el lado de ese tercer partido el Americano Independiente, que dirige el segregacionista Wallace. George C. Wallace se ha convertido en una especie de héroe popular—afortunadamente minoritario—que preconiza repetidamente en su campaña su popular y obsesivo programa de "la ley y el orden". Sus ideas, claras, abiertas y descaradamente sinceras, le han granjeado el frenesí de ciertas masas que, hechas de reconocer, han arrojado un número superior al esperado. El exgobernador de

Alabama, apoyado generosamente por todas las organizaciones norteamericanas de extrema derecha, tiene sus partidarios irreductibles y, aprovechándose de la falta de fuerza y de la ausencia de claridad de ideas de sus oponentes, ha conseguido situar a su tercer partido en posición de lucha. Sin embargo, entendemos que las posibilidades del mismo siguen siendo nulas. El pueblo norteamericano no está ahora para admitir a un Presidente con las ideas de Wallace, pues de lo contrario, la proyección política futura del país sería catastrófica.

Existen, no obstante, observadores que apuntan la posibilidad de que Wallace, distraído por una considerable número de votos a sus adversarios, consiga disponer de los suficientes para impedir que tanto Nixon como Humphrey logren una mayoría absoluta en el colegio electoral. No es, desde luego, imposible que esto ocurra pero lo verdaderamente inviable sigue siendo

que, aun teniendo lugar esa difícil eventualidad, el juego final en el Congreso deparase el triunfo al programa radical de Wallace.

Hemos expuesto en líneas generales la actual situación electoral en Norteamérica. Nada, de momento, muere a creer en un cambio brusco de la misma. Tendría que ocurrir algo realmente inesperado y excepcional para ello. A este respecto, el último rumor en Washington es que el milagro podría producirse este mes si el Presidente Johnson se decide, escogiendo el momento preciso—y haciendo de ello un acontecimiento sonado y espectacular—a anunciar el cese de los bombardeos en Vietnam.

De cualquier forma, y aun pensando que llegara a darse esta última circunstancia, vemos prácticamente nulas las posibilidades de Humphrey. Muy grande tendría que ser el milagro para que Nixon no llegase a ser el Presidente.

El 12 de octubre es, ante todo, una fecha de amistad; de amistad cordial y entrañable entre una estirpe de pueblos unidos por lazos indelebles y firmes. Hay que decir que esa fecha amistosa es posible, si sólo posible, merced al estilo histórico de España. En efecto, no es fácil que pueblos que antaño estuvieron unidos por lazos de dependencias políticas, entre los cuales incluso han mediado guerras, prosigan en común, una vez alcanzada la plena soberanía de cada uno de ellos, por una mutua comprensión, por un camino de solidaridad histórica plena y rotunda. Decimos que ese fenómeno, nada usual, se debe al modo de ser y de estar de España ante los pueblos a los que nutrió de su cultura y en los que dejó su huella. Y así es, en efecto. Otras naciones que fueron capaces de forjar Imperios, no consiguieron, sin embargo, que tales Imperios traspasaran la epidermis de unas conveniencias económicas, militares o políticas. Así, vemos cómo naciones de tanto fuste como la Gran Bretaña, en la hora que marcó la desmembración de su Imperio, apenas ha conseguido conservar no ya la amistad, sino tan siquiera el respeto de sus nuevas naciones.

La diferencia entre uno y otro estilos históricos es evidente: no consiste en la estrategia, ni en la oportunidad de estas o aquellas medidas políticas, sino en algo más profundo, más hondo: en la consideración humanística, trascendente, religiosa del hombre y de la persona. España nunca ha ido a parte alguna con el propósito de ver razas y pueblos inferiores a sí misma; no ha ido, tampoco, con la idea de nutrir su economía o su prestigio, con la saner y con el esfuerzo de otras gentes. Ha ido, esencialmente, a convivir, a aportar una visión del mundo, de la Historia y del hombre; visión que se funda en la libertad y en el respeto a la persona. De ahí que una vez llegados los países que integraron el Imperio a su mayoría de edad, a su soberanía e independencia, el tono normal haya sido el de relación cordial con España, el de fraternidad y comprensión.

Nada más retórico, nada menos irreal, que esta convivencia espiritual entre los pueblos de estirpe hispánica. Por el contrario, la amistad hispanoamericana que se simboliza en este 12 de octubre alude a los de los hechos que podrían constituir ejemplo valioso para el mundo entero: la Hispanidad, ese concepto inagotable e inagotable, porque no se apoya en egoísmos o en parcialidades, sino en el reconocimiento firme y limpio de una realidad que mutuamente constituye tanto a los pueblos americanos como a la propia España; una realidad de cultura, de lengua y, lo que es mucho más, de empresa y de propósito común.

LA O.T.A.N., HOY

El Plan Harmel y las distancias francesas de la Alianza

Por IGNACIO M. SANUY
(Corresponsal de PYRESA)

— y III —

Estos días, en Bruselas, la Asociación Atlántica discutirá en torno al Plan Harmel. El Plan fue aprobado en la última sesión del Consejo Atlántico de 1966 y supuso un esfuerzo de poner al día la Alianza. Algunos consideraron el Plan como una especie de concesión sin contrapartidas, sin duda alguna ignorando que nada existe en el Plan Harmel que no suponga una actitud mutua. Lo esencial de este Plan es que subraya la utilidad persistente de lo político y de lo militar dentro de la Alianza y considera los cambios habidos en ambos órdenes. Claramente se especifica que la finalidad política última de la Alianza es llegar a un orden jurídico justo y durable en Europa acompañado de las apropiadas garantías para la seguridad europea.

El señor Harmel propuso que la Alianza llevase a cabo un largo análisis de los cambios acaecidos en el mundo internacional desde que en 1949 se firmó el Tratado.

No debemos olvidar que el Plan Harmel fue aprobado por unanimidad por todos los Estados miembros de la OTAN y su temario corresponde no sólo al presente, sino, sobre todo, al porvenir de la OTAN.

En esta pregunta clave se resume la intención y los propósitos de este proyecto: ¿Han cambiado o no las cosas desde 1949 y qué ha hecho de nuevo la OTAN acomodándose a los cambios?

He aquí la contestación extraída del informe Harmel: "Desde la firma del Tratado del Atlántico Norte en 1949, la situación internacional ha cambiado de manera notable y las tareas políticas de la OTAN han adquirido una nueva dimensión. La Alianza ha desempeñado un papel sustantivo para frenar la expansión comunista en Europa; la Unión Soviética es actualmente una de las dos superpotencias del mundo, pero el mundo comunista ya no es monolítico; la doctrina soviética de la coexistencia pacífica ha modificado la naturaleza de su enfrentamiento con el Oeste, pero no ha cambiado los problemas fundamentales."

Téngase en cuenta que en el momento en que se redacta el Plan este juicio es objetivo y no se deja llevar por ningún optimismo. Los problemas fundamentales, según Harmel, permanecen. Se tratará ahora de buscar una nueva manera de enfrentarlos. Y esto a pesar de los acontecimientos de Checoslovaquia, que nos obligan a revisar muchas cosas pero que no cambian otras cosas esenciales. A un nivel global, la Alianza debe prepararse siempre para atacar y defender. Pero debe desarrollar hoy más que nunca la vía política. Esto hay que decirlo en un momento en que nuestros ánimos no nos llevan por este camino. El tiempo aclarará muchas cosas. Pero yo tenía cierto interés en precisar que en el Plan Harmel concebido en función del futuro de la OTAN no hay ningún elemento de ingenuidad, sino que todo es congruente y parte, como es lógico, de una actitud común.



El momento de izar banderas en el cuartel general junto a Casteau. — (Foto PYRESA.)

EQUILIBRIO DE FUERZAS

Aunque parezca extraño en este momento y durante muchos años todavía, la paz está garantizada por la OTAN y también por el Pacto de Varsovia. El equilibrio de ambas alianzas es tristemente la única seguridad que tenemos, y el desequilibrio de una de ellas constituiría el gran riesgo para el mundo libre.

Antes de terminar estos artículos quería dejar señalado cómo han quedado las cosas después de que Francia se ha retirado de la organización militar de la Alianza Atlántica siendo inútil que señale, por consiguiente, que Francia sigue en la Organización civil.

Como consecuencia de la retirada francesa se produjeron algunos cambios en el terreno militar. El primero de ellos es que el Comité Militar no cuenta entre sus miembros a Francia. Lo cual no impide que Francia mantenga una misión militar de enlace con el Comité. Un grupo permanente que integraban Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña ha sido suprimido y sus tareas han sido confiadas a un Secretariado Internacional Militar.

LA RETIRADA DE FRANCIA

Francia se ha retirado del SHAPE, es decir de la Comandancia Suprema, así como de todas las demás Comandancias militares intermedias. Sin embargo, mantiene una misión en el SHAPE. Hay que señalar también que a petición propia y con la conformidad de los demás países, sigue formando parte de buen número de agencias y de proyectos militares que estima necesarios para su propia defensa. Se trata, entre otros, de la Oficina Aliada de Seguridad de Transmisiones, del Grupo Consultivo para la Investigación y las Realizaciones Aeroespaciales, del Comité de Transmisión y de Electrónica Militar, de la Oficina Aliada de Transmisiones Navales y de algunas otras más, entre ellas del NADGE, es decir, del sistema de información electrónica de la defensa aérea de la OTAN.

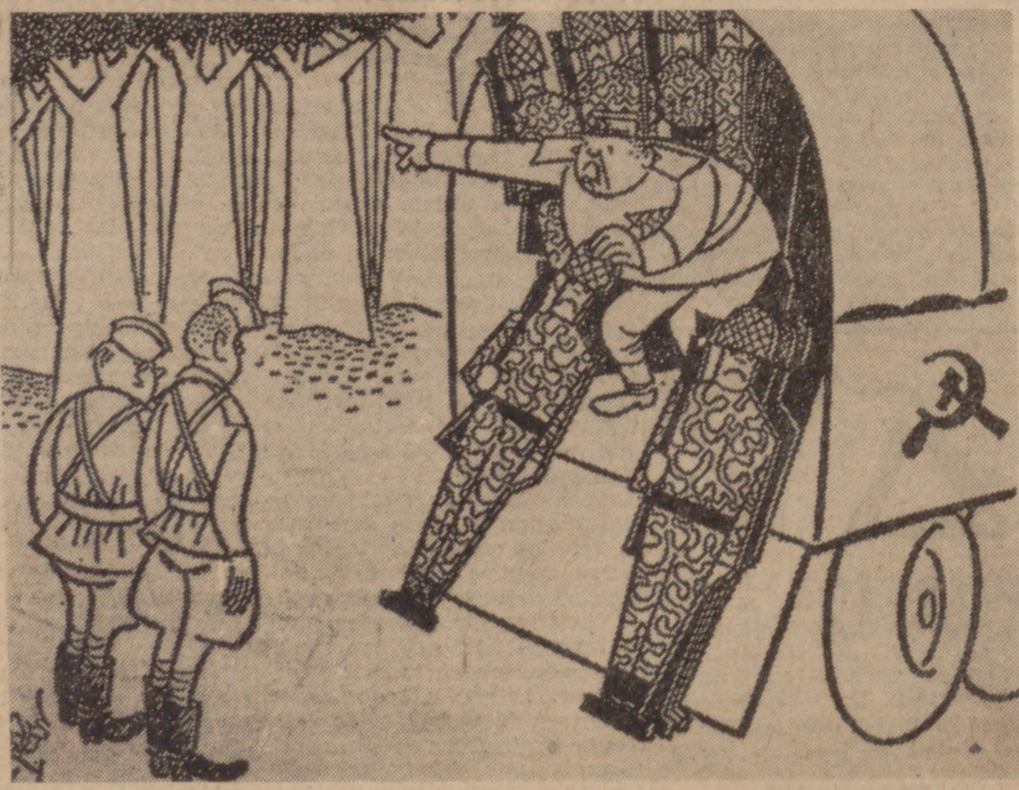
El NADGE constituye uno de los más importantes proyectos de infraestructura militar de la Alianza, tanto desde el punto de vista estratégico, como financiero. Está compuesto fundamentalmente por aparatos de radar orientadores y medios electrónicos de transmisión. En opinión de los expertos, el NADGE hace pasar la defensa aérea de la OTAN de los principios de la era de los "jets" a la edad supersónica, donde ya viven los enemigos eventuales.

También la retirada de Francia ha tenido algunas repercusiones en el Plan Civil de la Alianza, pero la verdad es que han sido resueltas sin grandes dificultades.

En el fondo, Francia sigue participando del espíritu de la Alianza. Su distanciamiento del sistema militar no es sólo un problema de separación nacionalista, sino también algo que podría relacionarse con la comodidad. Quiere estar a las maduras y no a las duras. Lo que verdaderamente le interesa sigue funcionando para ellos.

Bruselas, octubre 1968

(PYRESA)



"Distribuid a los agresores germano-occidentales por el bosque, ¡dauai!"

Clas... de... Pr... la presi... de... Urqu... Aerea... blea Al... Asamble... les, per... Juntas... dependi... Naciona... tés Pro... celebró... audier... bros, q... distint... en mon... Patria... lra de... con el p... provisio... A las... que fue... jefe del... don Fr... coronel... nio Rod... Pr... HOY GOB... ES UR... PA... EST... de... AE... VA... BA... (IN... EN... SGCB2021